

Nuestros compatriotas en el Extranjero

## Hay que lograr una igualdad de trato internacional

En mayor o menor escala en cuestión de trato internacional, en ningún país se trata al español en la misma forma o consideración que se trata a todo extranjero en España.

No está demás decir que la tradicional nobleza y caballerosidad, con que se nos distingue en el extranjero, por nuestra mentada hidalguía, es debido al reconocimiento que los extranjeros, han hecho resaltar al regresar a su país mencionando el comportamiento que tenemos para con el extraño.

Los ingleses, por ejemplo, son los primeros en ponernos por las nubes al considerar la acogida que hacemos a los visitantes que llegan de Albión. No obstante desde que Inglaterra ha echado mano del instrumento de las tarifas, no lo ha empleado contra país alguno con la constancia que respecto a España. Casi por decirlo así, impunemente, ha tasado uno después de otro, todos los artículos españoles y al propio tiempo se ha beneficiado de rebaja, en sus exportaciones a nuestra península, como por ejemplo en el caso de los automóviles.

Están sometidos todos los productos españoles a discriminaciones inspecciones y condiciones, sin que España responda en la misma forma, para con los artículos que proceden de los puertos ingleses.

Es decir, que si Inglaterra pusiera a las importaciones de algunas de sus colonias las condiciones que impone a las mercaderías españolas tendría que afrontar alguna revuelta o, por lo menos una enérgica protesta. Con las patatas catalanas que constituyen uno de los principales productos agrícolas de exportación española, con el caso de las lechugas y con otros productos, que sería largo enumerar, mantiene las tarifas e impuestos establecidos en 1931, y no solamente no han sido dados en estas tarifas, sino que encuentran las trabas más difíciles, peligrosas y complicadas para atravesar la frontera inglesa.

Han sido excluidas varias importaciones, como la de tomates, la de arroz y se va contingentando cada vez con menor proporción la ciruela.

Y no solo a los productos de España se les somete en Inglaterra a un trato inferior al que disfrutan los productos de Inglaterra en España sino también a los mismos españoles.

En nuestra patria viven miles de ingleses dedicados a las más diversas actividades, que van y vienen a sus quehaceres sin el menor contratiempo con la consideración y el respeto que se presta a todo extranjero; pero en la rubia Albión no sucede eso. Aunque es infinitamente inferior el número de españoles que viven en Inglaterra que el de ingleses que viven España, estos encuentran dificultades enormes para conseguir que se les renueven sus licencias de trabajo.

Todo esto se hace a pesar de que existe un tratado de comercio en el que Inglaterra se compromete a conceder a España a un número determinado de estudiantes españoles, los cuales si tratan de dar lecciones para contrarrestar la diferencia del valor de la moneda son amenazados con la expulsión del territorio inglés.

España no está en condiciones de dejarse someter ni doblegarse a tamaños desprecios y siempre conservando nuestra hidalguía podemos aparecer como mejores obrando sin distinción en la forma que se obra con nuestros compatriotas.

Pero más que nada esto proviene de la carencia de política internacional española, porque nuestro sistema es anticuado, y se encuentra desvalorizado por su tradicionalismo.

En Ginebra hemos cosechado triunfos por la energía que España ha puesto, logremosla también en nuestras cancillerías en el extranjero obrando de la misma forma y consiguiendo que a nuestros compatriotas se les guarden las consideraciones que nosotros tenemos para los demás.

BLAS RAFAEL DE VEGA.

### CHARLA FEMENINA

## Del atractivo o don de agradar

Cuenta una vieja leyenda egipcia que en aquellos tiempos felices en que los dioses alternaban con los mortales, se presentaron ante la diosa Isis cuatro mujeres con sus hijas recién nacidas entre los brazos.

—Poderosa Isis—dijo la primera—: vengo a pedirte que des a mi hija belleza; una belleza resplandeciente y sin igual. No quiero que le suceda lo que a mí. No quiero que su fealdad y el abandono de su esposo sea el escarnio de sus hermanas rivales. No quiero que sufra, reina del Nilo: dale una belleza tan maravillosa, que las cabezas más altivas tengan que inclinarse ante ella.

La Diosa sonrió, y poniendo una mano en la frente de la niña:

—Hágase tu voluntad—dijo—.

Entonces se acercó a Isis la segunda mujer:

—Para mi hija no te pido belleza, perla de Egipto, pues la hermosura para nada sirve si no la acompaña el talento. Vedme a mí: soy agraciada, y sin embargo me desprecia mi dueño por una sonrisa de Intaris, la negra poetisa. Dá

inteligencia y talento a mi hija. Señora, para que con su charla sepa cautivar los espíritus de los hombres, pues es un error creer que a éstos solo los retienen los encantos del cuerpo.

La Diosa sonrió, y poniendo una mano en la frente de la niña:

—Hágase tu voluntad—dijo—.

La tercera mujer se acercó a los pies de Isis:

—Madre de Oro: llena a mi hija de virtudes,—suplicó—solo con el corazón se conquistan los corazones. Mi vecina Saramis tiene atado a su esposo con las cadenas de flores de sus cualidades y a mí para nada me han servido ni talento, ni belleza.

La Diosa sonrió, y poniendo una mano en la frente de la niña:

—Hágase tu voluntad—dijo—.

La cuarta mujer se inclinó ante el trono dorado:

—Amante de Osiris,—suplicó (y en su voz había lágrimas)—No des a mi hija belleza, ni talento, ni virtudes... Hazla si quieres fea, necia y perversa; pero dótala, en cambio, de un poco de ese fulgor misterioso y magnético que irradian tus

pupilas y que es el que obliga a dioses y mortales y arrastrarse a tus plantas.

La Diosa ya no sonrió. Tocó un instante con sus dedos rosados los párpados de sus maravillosos ojos, y los posó después en la frente de la niña:

—No sé si serás hermosa... No sé si tendrás talento... No sé si tendrás corazón... pero si sé que los hombres se matarán por una mirada tuya.

¿Qué te parece esta leyenda, mujer? ¿No estás de acuerdo con la cuarta de las madres egipcias en pensar que el atractivo es el arma más poderosa que podemos poseer? ¿No crees tú también que todas nuestras cualidades físicas y morales pueden dejar a los que nos rodean perfecta, entre indiferentes si no las acompaña ese don maravilloso que es la simpatía, el «charme», el «angel»? ¿No piensas que la mujer más hermosa, cansa, y la de más talento aburre, la más virtuosa puede hasta inspirar antipatía, si no sabe ganarse los corazones con ese «algo» irresistible y envolvente que es olvido de sí misma, comprensivo interés y espontánea abnegación?

Mujercita desconocida: adivino que moralmente te has colocado ante el espejo para examinar si posees esta cualidad mágica... Como te conozco bien y sé que en caso negativo me preguntarás si puedes adquirirla, me anticipo a contestarte:

El atractivo, un don del cielo, es sencillamente el instinto de agradar. Lo mismo que hay quien está dotado para la Música, la Pintura, y las Letras, hay quien posee naturalmente esta facultad. La historia nos relata los éxitos de las grandes «chameuses»; de Circe acá el número de sus víctimas es incalculable. Pero como yo no creo en dotes fatídicas, ni, por tanto, en seres fatales, estoy convencida de que estos, como los mejores prestidigitadores tienen sus trucos ocultos que realizan en la mayoría de los casos de manera completamente espontánea e instintiva. Si descubrimos y analizamos el mecanismo de estos trucos, podremos sustituir el instinto—o mejor dicho la intuición de agradar—por el «arte de agradar», que si bien no será el atractivo natural, puede a fuerza de práctica llegar a serlo.

—Oye—te oigo protestar—: me parece que te equivocas y que el atractivo es algo indefinible, y sobre todo completamente distinto al don de agradar. Piensa justamente en esas mujeres llamadas fatales. Con su indiferencia a su desprecio es con lo que suelen enloquecer a los hombres.

—Con calma, querida, con calma... Involuntariamente has apoyado mi teoría. A muchos hombres

«les agrada» que les traten con indiferencia o desprecio. Estimula en ellos su natural amor propio, al mismo tiempo que su espíritu conquistador. «Queda en el hombre,—dice Elinor Glyn, la novelista inglesa que todas conocéis aun a través de tan siglo de civilización, un resto del hombre de las cavernas, quien gustaba de conseguir «con lucha» a la mujer. «Bien sé que en muchos casos es ésta la que conquista al hombre; pero si es inteligente sabrá hacerle ver que ella es la que ha sido cautivada. Nada tan poco interesante como una mujer fácil: nada tan fastidioso como encontrarse con el desenlace de una novela cuando se había uno hecho a la idea de unas cuantas horas de emocionante lectura. Las «chameuses» saben todo esto y su arte supremo consiste en tratar a cada cual de manera apropiada.

«En los siglos pasados—sigue diciendo la ya nombrada escritora—la mujer enamorada al hombre oponiendo a su fuerza su habilidad artificiosa». Pero en nuestros modernos días, las relaciones entre ambos sexos han tomado un nuevo giro. La mujer no quiere ser ya esclava sumisa y humilde del hombre, pero tampoco pretende ejercer sobre él una tiranía caprichosa. Su fin, la meta de todos sus esfuerzos, es el convertirse en su compañera, en el noble sentido de la palabra. La mujer moderna no se siente inferior al hombre en ningún concepto: tiene su misma cultura mental y física. Puede de igual a igual mirarle a los ojos, y, por tanto, desprecia las coqueterías estudiadas de pasados días. La atracción que la mujer de hoy ejerce sobre su compañero, es una atracción natural y lógica, cuya esencia son las cualidades agradables de su espíritu, de su carácter y de su físico. Limando con un cuidado constante sus desigualdades, egoísmos y asperezas, lograremos poseer ese maravilloso don de agradar que nos hará ser queridos y venerados por los que nos rodean.

En una próxima charla, analizaremos los trucos o sea las amables cualidades benéficas en el arte de ser y hacer feliz. Con el maestro Benavente opinó que no es una cosa difícil, y que «el secreto de la felicidad consiste en achicar el mundo y sentirse muy grande en ese pedacito de mundo nuestro».

Carmen de ICAZA (GIL).

## DIANA DEL DIA

Después de la Semana Santa

Gratas noticias de Sevilla, de Málaga y de Cádiz comunicaron la celebración con el entusiasmo de antaño, con el de siempre, de las tradicionales procesiones de Semana Santa, celebradas en esas tres capitales típicas que tanto renombre deben a aquellas solemnidades grandiosas, recuerdo no puede olvidar jamás quien una vez las presencié.

Es el segundo, este año, desde la implantación de la República en España, que se celebra de nuevo esas solemnidades populares, con que el pueblo andaluz, derrochando mayor pompa que en el resto de la Península, rinde culto a sus tradiciones religiosas.

Merece consignarse esa efeméride con satisfacción, porque ella demuestra la eficacia de los sedantes en las pasiones y pone de manifiesto que vuelve a brillar el sol de la paz en el cielo, con frecuencia anubarrado, de la vida española.

La comprensión va ganando terreno en los espíritus y la mótua tolerancia consigue cada día mayor número de prosélitos. A favor de una y otra se ha hecho la luz en aquellas mentes simplistas que no alcanzan a comprender que España podía ser muy republicana y que, sin embargo, podían y debían continuar celebrándose esas solemnidades de la Semana Santa andaluza, con garantías plenas de tranquilidad por reflejar el estado de ánimo de todo un pueblo, por representar una costumbre genuina y tan enraizada en los siglos como digna de todos los respetos, y por constituir un elemento de gran importancia en el orden turístico y un exponente de cultura y de buena fama para el concepto de España en el extranjero.

Acuerdo fué del Gobierno del señor Lerroux, la adopción de las medidas convenientes para que renaciera la confianza necesaria en quienes podían determinar la celebración de las procesiones andaluzas, como también los de la región murciana y algunas otras más. Y acierto es también el de ahora en haber adoptado las medidas indirectas para promover la mayor concurrencia de cofradías haciendo restablecer esa costumbre en todo su esplendor.

Quienes llevaron sus sectarismos apasionados y sus fobias de mal gusto hasta las esferas del Gobierno, poniendo en peligro, entre otras cosas más, el buen nombre de España y los intereses vinculados secularmente a esas típicas y sencillas manifestaciones populares causaron perjuicios incalculables al interés nacional.

Por eso, al registrarse la nota grata en todo un pueblo y nos felicitamos como buenos españoles y republicanos que se haya comprendido que los ideales de la República en nada son opuestos a las tradiciones religiosas y populares tan genuinas como las que inspiran la Semana Santa andaluza que además de ese carácter tiene el de servir de centro de atracción a innumerables extranjeros que luego son portadores por el mundo de las cualidades de nuestra tierra, de la hidalguía de nuestros hombres, de la belleza de nuestras mujeres y en general de la cultura del pueblo español, tan difamado y escarnecido, por no decir desconocido.

R.

## Con el pie en el pedal

La prueba que se está corriendo correspondiente a la I Vuelta a España en bicicleta, y que ha sido organizado por nuestro estimado colega «Informaciones», ha sido pródiga en actos de esplendor, que han sobrepasado todos los cálculos «previsibles».

El desprendimiento de los buenos deportistas; ha ido siendo aoplado con arreglo a la voluntad de los donantes, y cuando no, según el leal entender y saber de los organizadores.

En el número llegado el miércoles último de nuestro querido colega, dá cuenta de un rasgo de simpática magnanimidad de un modestísimo pueblo de Castilla. Esta región hospitalaria, hospitalaria por excelencia y espléndida en todas sus manifestaciones, ha tenido varios rasgos—característicos en ella—, en que ha demostrado su amor al deporte y su largueza en el donativo; pero, ahora surge un pueblo—Guijuelo—que al ofrendar su aportación contributiva al esfuerzo del colega, coloca a los queridos compañeros que dirigen la prueba, en el más horroroso de los compromisos y en la más difícil de las atribuciones.

Porque, fíjate lector amigo; es el caso que Guijuelo, ayuntamiento en el que las cajas municipales están llenas de telarañas, pues su presupuesto es modestísimo, y para cubrir las insignificantes atenciones pasan sus administradores las más crueles amarguras, al tener conocimiento de que en la I Vuelta a España en «caballo de acero» había merecido el honor de que «los caballeros de la carretera» pasaran por los términos de su Municipio, el Ayuntamiento caballero y hospitalario, como todo buen pueblo castellano, se siente

obligado a mostrarse generoso y como en «perras gordas», no puede hacer aportación, cavilan sus ediles y después de mucho discutir y madurar la ofrenda que pueden hacer a los valientes muchachos, que en sus ansias de triunfo devoran kilómetros tras kilómetros las carreteras de España, adoptan el acuerdo de con sencillez e inefable llaneza, ofrecer un jamón al primer corredor que llegue a sus dominios dos lomos al segundo y dos kilos de chorizos «puro lomo» al «tercerero».

Más estas gentes sencillas y afales, con su simpático ofrecimiento, han metido al Comité organizador de la prueba, en el más espantoso de los llos.

¿Dires ¿Y por qué...?

La cosa es clara; el Comité organizador sabe que en estas tierras africanas posee España un magnífico enclave, y que éste enclave se llama Ceuta; así mismo, tienen conocimiento de que Ceuta tiene un Ayuntamiento, y que éste Ayuntamiento, vela cariñoso y paternal por la salud de sus vecinos y que justamente, semanas anteriores, se ha ocupado de la carne de cerdo, y de la forma de criar estos animalitos que llevan siempre la cabeza baja, porque saben que su respetable mamá fué una solemne «chchina». Y como en aquella sesión se habló de los diversos procedimientos de la crianza de esta nutritiva raza, he aquí la perplejidad de los ilustres organizadores de la carrera.

¿Cómo habrá sido criado el puercito del que formaron parte integrante el jamón, los lomos y el chorizo...? ¿O más bien, pertenecerá a algún feliz animalito, de los criados con pasteles...?

Comprendemos las enormes vacilaciones que turbarán la paz de los que han de aceptar o rechazar el ofrecimiento, y les deseamos gran acierto en su decisión.

Porque, si es realmente de los criados con productos de una acreditada pastelería, la cosa está bien, pero miren que si resulta que es de los que se alimentaron con las basuras del hospitalario puerto castellano, entonces... están listos los corredores. Más les valía que se hubiera desviado la trayectoria de la carrera.

López del CERRO.

## ENFERMEDADES RESPIRATORIAS

DR. SALVADOR ALMANSA

DIRECTOR POR OPOSICIÓN DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO CENTRAL DEL ESTADO  
MÉDICO DE SANIDAD NACIONAL

SAGASTA. 2.  
(PRINCIPAL)

DE 4 A 7.

MÁLAGA

**MONOPOLIO DE TABACOS DEL NORTE DE AFRICA**

PLAZAS DE SOBERANIA ESPAÑOLA  
**TARIFA DE PRECIOS**  
APROBADA POR ORDENES MINISTERIALES DE 29 DE DICIEMBRE DE 1934 Y 19 DE ENERO DE 1935

PICADURAS		CIGARROS PUROS	
Medalla de Oro	Una libra 9'00	Embajadores	2'50
Medalla de Oro	1/2 4'50	Coronas	2'25
Picadura Superior	1/4 (a extinguir) 2'50	Presidentes	2'15
La Libertad	1/4 (112,50 grs.) 1'75	Petit Corona	1'75
Medalla de Oro	1/4 2'25	Petit Cetros	1'50
Medalla de Oro	50 gramos 1'00	Brevas	1'20
Cervantes	1/2 libra 1'75	Conchas	1'00
Cervantes	50 gramos 0'80	Panetelas Finas	0'75
Flor de Cuba	50 1'10	CIGARROS PUROS VARIOS	
Aguila Fina	50 1'10	Senadores	0'65
Cazador	50 1'00	Londres Finos	0'60
Bolvár	50 0'55	Fátimas	0'40
Picadura Militar	25 0'25	Panetelas Finas	0'30
CIGARRILLOS		Brevas especiales	0'25
Elegantes (Picado extra)	1'00	Brevas Canarienses	0'20
Fox (Hebra)	1'25	Conchas	0'15
Colossal	0'75	TABACO Y CIGARRILLOS INGLESES Y AMERICANOS	
Cordon Rouge	0'70	Capstan Navy Cut. Bote tabaco 1/4 libra	6'00
Rex	0'60	Capstan. Bote 50 cigarrillos	6'00
Ovalados superiores. Hebra (a extinguir)	0'50	Flag. 50	6'00
Marylan Nil (a extinguir)	0'45	Chesterfield. Lata 50	5'65
Independientes	0'40	Camel. Paquete 20	2'25
Ovalados corrientes. Hebra	0'35	Chesterfield. 20	2'25
Republicanos. Paquete de 20 c.	0'40	Lucky Strike. 20	2'25
Especiales	0'25	Flag. 10	1'50
LABORES DE LA HABANA PICADURAS		Capstan. 10	1'50
Competidora Gaditana. 1 libra. 24'00		CIGARRILLOS EGIPCIOS Y TURCOS	
id. 1/2 12'00		Príncipe de Mónaco	3'25
Competidora Gaditana (tabaco suelto). 1/2 libra	12'00	Kedive	3'00
Partagás 1/4 libra	6'00	Xantia núm. 1	2'75
Gener 1/4	6'00	Regie Turque	2'25
CIGARRILLOS		Abdulla	4'00
Gener Grand Luxe	1'75	KIF, RAPE Y KTAMI	
Generes de Gener	1'50	Kif en rama. 200 gramos.	4'00
Competidora, redondos	1'35	Ktami en rama. 200	3'50
Especiales de Partagás	1'30	Kif picado. 20	0'50
Gener Extrafuerte	1'25	Ktami picado. 20	0'40
Exquisitos «LaCapteitana»	1'00	Rapé extra. Lata 18	0'40

NOTA.—Esta tarifa debe estar expuesta a la vista del público. Para reclamaciones dirigirse al Representante de la Compañía en su Depósito Central

**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**  
MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2  
SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

Tánger-Algeciras-Tánger	Ceuta-Algeciras-Ceuta
Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª 34 pesetas; 2.ª 20.—3.ª 10.— De Algeciras a Tánger: 1.ª 34 pesetas; 2.ª 20.—3.ª 10 pesetas.	Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª 21'10 pesetas; 2.ª 16'00; 3.ª 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.ª 22'10 pesetas; 2.ª 16'50 pesetas; 3.ª 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 y más	115,00	195,00	295,00	215,00

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA

	120,00	140,00
	130,00	150,00
	170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.  
Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

**Vicente García Arrazola**

Agente de Aduanas Colegiado, Consignatario, Agente Comercial  
Agente de Aduanas del Protectorado  
CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.—CASTILLOJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

**Ramón Weil y Hermano**  
DEPOSITARIOS DE LA

**CERVEZA DAMM**  
Fábricas de Hielo. Cámaras Frigoríficas. Aguas Carbónicas y Jarabes.  
**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**  
Teléfono núm. 280  
Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

¿Quereis tomar un café exquisito?  
Compradle a

**Constantino Cosio**  
Avenida Villanueva, 2

**José Ibáñez Canto**  
GRANDES ALMACENES DE  
TEJIDOS Y CONFECION  
La casa más surtida. Última novedad!

**AGENCIA DELGADO**  
CEUTA - TETUAN  
Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones. Corresponsales en todos los puertos españoles.—Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.  
Casa en Ceuta: Fermin Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

**Un seguro mal clasificado es peor que no tener seguro**  
Si quiere estar Vd. a cubierto de todos los riesgos de accidentes del trabajo que puedan sufrir sus obreros, consulte a la **MUTUA DE CEUTA**—Mutualidad Patronal—, donde gustosamente se le ilustrará sobre las distintas clasificaciones en que debe estar comprendido su personal. Debe Vd. tener en cuenta que caso de ocurrir en su casa un siniestro, si la póliza que le han extendido no lo cubre, es Vd. el responsable a la indemnización.  
**MUTUA DE CEUTA**  
Teléfono 8-0-3. Soberanía Nacional, 51-1.º p.

**Cerámica de los Castillejos, S. A.**  
REPRESENTACION DE CEUTA  
Ladrillos huecos y macizos. Servicio directo a pié de obra  
Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.—Telf. 403

**ACADEMIA CERVANTES**  
Plaza Ruiz, núm. 4.  
Preparación completa para las carreras de Derecho, Medicina, Ciencias, Farmacia, Militar, Comercio y Aduanas.  
Bachillerato, Enseñanza primaria y Cultura General.  
Clase diaria de Inglés, Arabe literal y vulgar y Taqutgrafía.  
MATRICULA: DE 11 A 13

**Ferrocarril Ceuta - Tetuán**  
Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

TRENES ASCENDENTES			
ESTACIONES	M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Sal. 16'50		
Ceuta - Puerto	Lig. 16'54		
Mirama	Lig. 8'25	12'00	16'55
Castillejos	Lig. 8'32	12'07	17'00
Castillejos	Lig. 8'43	12'18	17'10
Castillejos	Sal. 8'44	12'19	17'11
Castillejos	Lig. 8'49	12'24	17'15
Castillejos	Lig. 8'51	12'25	17'16
Castillejos	Lig. 9'01	12'34	17'24
Castillejos	Sal. 9'03	12'35	17'25
Castillejos	Lig. 9'23	12'54	17'43
Castillejos	Sal. 9'24	12'55	17'44
Castillejos	Lig. 9'43	13'14	18'02
Castillejos	Sal. 9'44	13'15	18'03
Castillejos	Lig. 10'01	13'32	18'20

TRENES DESCENDENTES			
ESTACIONES	C. 1	M. 31	M. 33
Castillejos	Sal. 8'10	12'20	17'45
Castillejos	Lig. 8'24	12'34	18'00
Castillejos	Sal. 8'25	12'35	18'02
Castillejos	Lig. 8'43	12'53	18'22
Castillejos	Sal. 8'44	12'54	18'23
Castillejos	Lig. 9'03	13'14	18'42
Castillejos	Sal. 9'04	13'15	18'43
Castillejos	Lig. 9'13	13'25	18'52
Castillejos	Sal. 9'14	13'26	18'53
Castillejos	Lig. 9'18	13'31	18'58
Castillejos	Sal. 9'19	13'32	18'59
Castillejos	Lig. 9'27	13'42	19'09
Castillejos	Sal. 9'28	13'43	19'10
Castillejos	Lig. 9'32	13'40	19'15
Castillejos	Sal. 9'33		
Castillejos	Lig. 9'37		

**Bodega Navarro**  
Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)  
VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS  
Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.  
Servicio adomicilio. Teléfono, 3-8-0

Salvador Fernández Ayora  
CONTRATISTA  
SARGENTO CORIAT, 17.  
CEUTA

Gran Restaurant Sevillano  
DE  
Manuel C. Sanchez  
Situado a diez pasos de la parada de autos  
Restaurant de primer orden  
ALCAZARQUIVIR

Señoras...  
CABALLEROS  
En la SASTRERIA  
**ABUELO**  
se acaban de recibir los nuevos genero para verano  
No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA  
**Abuelo**

Fábrica de Fideos y Pastas para sopa  
**“Nuestra Sra. del Carmen”**  
“LANCHA”  
Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que habiendo sido satisfactorias las pruebas de fideos y toda clase de pastas, sirve toda clase de pedidos a domicilio.  
ESPECIALIDAD EN MACARRONES Y PASTAS  
Linares, 5 y Garcia, 14. CEUTA Teléfono 350.

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!  
Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca  
**“EMERSON”**  
Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal Ptas. 120  
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas 199  
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas 299  
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas 299  
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal 375  
Modelo 77 siete-nueve válvulas Alterna 495  
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna 495  
Modelo 770 siete-nueve valvulas Alterna 895  
Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas.  
**José Hassán Gabay**  
Salon de ventas y oficinas: Fermin Galán, 20.- Teléfonos, 103 y 636.—Ceuta

Encargue sus impresos en la imprenta “Rosaura”

**AUTOMOVILES**  
CADIZ, ALGECIRAS, LA LINEA Y PUNTOS INTERMEDIOS  
MAGNIFICAS CARRETERAS  
LIJOS OMNIBUS

Salida de Algeciras a las 13'45. Llegada a Cadiz: a las 17'40  
LA LINEA CADIZ ALGECIRAS  
Pl. La Iglesia. T. 104. Isaac Peral, 31. T. 1763. M. Maring. T. 137.  
Venta de billetes en Tánger: Agencia Wagons Lits Cook, Boulevard Pasteur, 26. Caseta del Muelle.—Agencia The Britis Steak, Boulevard Pasteur, 23.—Enlaza en San Fernando con el expreso Cádiz-Sevilla, con los ómnibus a Puerto de Santa María y Sanlúcar.  
AUTOCARS PARA EXCURSIONES  
EMPRESA “TRANSPORTES GENERALES”  
En los correos de Ceuta a Algeciras, pueden adquirirse billetes para esta Empresa en los mismos barcos, a nuestros agentes especiales.

**Casa Aguilar**  
Sucesor de GARCIA y AGUILAR  
Fermin Galán, n.º 18 Teléfono 224  
CEUTA  
Ferretería y Herramientas  
Efectos Navales, Batería de cocina de hierro, esmaltada y saneamiento moderno.

CONFITERIA Y PASTELERIA  
**LA OPERA**  
de JOSÉ DIAZ  
Esta casa está especializada en todos sus artículos. Se reciben toda clase de encargos para bodas y bautizos.  
Soberanía Nacional, 10  
Teléfono, 483

Funeraria **CURADO**  
Lujosas carrozas automóviles  
PRECIOS ECONOMICOS  
Teléfonos 208, 72 y 295

**Cabaret Cantante**  
PELIGROS, 5  
TODOS LOS DIAS GRANDES  
ATRACCIONES

# "EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Jueves 9 de Mayo de 1935.

Interviews al ajo arriero

## Sylvia Sidney vence a Jardiel Poncela

**Un adulterio Decente y un primer acto mas decente que el adulterio. - El Sindicato de Saucos. - A Tetuán me voy. - Silvyia Sidney y el k. o. de Jardiel. - A lo largo de Recoletos y a lo ancho de una vieja amistad**

Así, a la americana, para el que no quiera enterarse no se entere. Se los títulos, no le importa a uno un pitoche de aquello que se va a tratar y no hay más que volver la página o saltar al suceso del día. En cuanto a lo del ajo arriero no tiene más explicación que la rapidez con que está confeccionada. Tres sopas, tres interviews en una sola noche, es aprovechar bastante bien el tiempo.

La primera con Enrique Jardiel Poncela. Allí va. Servida sobre manteles de decoración de teatro. Entre bastidores y en compañía del autor presencia la representación de la obra obra últimamente estrenada, que se titula Un Adulterio Reciente. Primer acto de una fina gracia francesa. La gente ríe en el patio de butacas con una risa que no tiene nada de compromiso ni aun en aquellos que han venido con entrada proporcionada por Jardiel, que son poco más o menos diez y ocho filas de las diez y nueve que tiene el teatro. El público que paga en la taquilla espera pacientemente a que acabe esta epidemia de tifus para poder ver la obra, sobre todo para poder presenciar este primer acto, porque el segundo decae bastante y en el tercero la decadencia se arrastra entre bostezos del respetable.

Jardiel entre acto y acto hace confidencial la espera. —Se ha fantaseado mucho acerca de las ganancias que he obtenido en Hollywood. Espíritus claramente perturbados han llegado a fijar la cifra en un millón de pesetas. Un millón de pesetas es, justamente, todo el dinero que queda en los Estados Unidos. Es insensato el sospechar que me iban a permitir que me lo trajese a España... De todas maneras, con el contrato que llevaba a razón de doscientos dólares semanales y algunas chapucillas que he escrito, he logrado reunir unos trece mil duros. Reuní está mal dicho. Reunidas no tengo más que unos veintisiete pesetas. Quiero decir que gané esa cantidad.

«Me conviene desvanecer un error. No es verdad que haya cobrado estipendios fabulosos por mi labor de actor. He trabajado en tres películas con Catalina Bárcena. En dos de ellas no cobré nada. En la Vinda Romántica que hice un papel de chulo madrileño me convidaron a un wisky. En Hollywood se cotizan mucho más alias las viudas románticas que los chulos positivistas.

—¿Y Hollywood? —Pesadísimo. Una ciudad muestra su ingenio mediante dos procedimientos, el que emplea la gente para sacar dinero a los caballeros, y el que los caballeros utilizan para operar a la gente.

Recuerdo que Jardiel Poncela tuvo en una época menos afortunada, para él, que ésta. patente de corso en ésta clase de operaciones, y no me recato en hacerle la evocación oportuna.

—En efecto—ásiente—en aquellos días, era todo un sindicato de glorias nacionales en agraz los que nos dedicábamos a éste deporte. Oparábamnos más y mejor que en un hospital. A ti mismo... En fin, tu eres muy delicado para éstas cosas y no quiero recordarte que te saqué cuarenta duros por el procedimiento del sauco.

—[Cuando aprenderéis a vivir! A lo que íbamos... Los sablistas de Hollywood no conocen más que una manera de operar, la de la lagrimita... Eu cambio, en Madrid ¡que gama más completa de recursos para esquivar al prójimo! Esto, es un pueblo con imaginación y con gracia, mientras que aquello...

Mientras el tercer acto de «Un Adulterio Decente» cobija desde la boca del telón, el cansancio de diez y ocho filas de tipples y una de pago, Jardiel, me pregunta:

—¿Regresas a Tetuán?

—Sí.

—¿Cuándo?

—Mañana.

—Espera unos días y te llevo en mi coche.

—No puedo. Todavía no he inventado la forma de que hagan salir a escena con un tercer acto como éste.

—¿Qué tiene el tercer acto?

—Que es el antipoda del primero Y siempre te sucede lo mismo. Yo creo que es porque agotas el tema de la comedia en el primer acto. Intenta hacerlas, como yo ésta intervenciones al ajo arriero... No pongas esa cara de mal humor... Ya sé que no hay nada más triste que un humorista... ¿A que vas a Tetuán?... ¿A competir con el doctor Lomo?

—No. A descansar unos días. Tetuán tiene eso. Te cojen unos amigos, se ponen a darte vueltas por un barrio moro, hasta que ya no sabes si eres un novelista o un carroussel, y cuando te acuestas vas hecho fosfotina... Entonces, es cuando empiezas a descansar... Las camas en los hoteles, las debían aquilar como las mesas de billar, por horas.

Un recuerdo para Sylvia Sidney.

Jardiel Poncela elude la conversación acerca de éste tema. La estrella del celuloide ha debido jugar un papel importantísimo en la vida de Jardiel y en su salida de Hollywood, cuatro meses antes de que terminase el contrato que llevaba firmado.

El único comentario que hace éste

—[Chico!... Es una mujer que pone k. o. En las demás todo es peli cula. En Sylvia...

Calla.

Las actrices, bocas muy pintadas, mejillas pintadísimas, se retiran a sus camerinos.

Nosotros salimos del teatro y paseamos a lo largo de Recoletos en busca de uno de esos dromedarios de pereza urbana que son los divanes de los cafés. Una luna cristiana, que a mi me evoca la luna desorbitada del Islam, se rompe en cristales sobre el asfalto de los jardines.

La charla se orienta hacia temas teatrales, pero Jardiel en este paseo de la ancha amistad no hace teatro.

—Para éxito—dice—el de «Usted tiene ojos de «Mujer Fatal», des pués de un calvario...

—Que se llamaba Luisita.

Sonríe.

—Para pateo—añade—el que me dieron la noche del estreno de «El Cáaver del señor García»... ¡No creo que haya habido en Madrid una patadura como aquella... ¡Fijate! Quinientos amigos en plena euforia de herraduras.

El café de Recoletos nos hace guiños con las luces de sus ventanas. El café con leche y malas ausencias. Una fauna extraña salta sobre el cuadrilátero de las mesas.

—¡Fulano es un burro. Mengano un buey y Perengano una vaca!

Con dos o tres ausentes más se podría llenar un establo.

—¡Adiós, Enrique!

—¡Adiós, Luis!

—En Tetuán nos veremos...

Como lea ésta interview creo que si nos vamos a ver.

LUIS ANTONIO DE VEGA.

## Tetuán al día

La atención pública de la ciudad está concentrada en las noticias que llegan de Madrid relativas a la iniciación de la nueva etapa gubernamental.

Todo induce a creer que nos hallamos en presencia de una gestión laboriosa y duradera de que tan necesitada se halla la vida nacional en todos su aspectos.

En el Protectorado se sigue con el natural interés el comienzo de esa actuación decisiva que habrá de repercutir beneficiosamente en la marcha de los problemas de la zona.

En tanto llegan las primeras noticias de la nueva política, bueno será anotar la satisfacción de los tarachenses, de hoy se hace eco su prensa, por la celebración de la subasta de adjudicación de las obras de encausamiento de río Lucus, con las cuales aquella comarca empieza a realizar una de sus más vehementes aspiraciones, dando entrada en ellas a gran número de obreros que en la actualidad se encuentran en paro forzoso, y el júbilo de la ciudad de Alcazarquivir por la inmediata realización de su anunciado plan de obras públicas.

Las obras de encausamiento del Lucus empezarán rápidamente, para envidia de sus simpáticos vecinos, los arcileños, que desesperan de ver iniciadas las de su anñado puerto.

La crónica negra local registró tres hechos acaecidos en el campo. Suicidio de dos desesperados de la vida, que pusieron fin a su existencia colgándose de un árbol, y envenenamiento de una muchacha, para ocultar su deshonra. Todo, entre indigenas.

En la vida social, la tructifera sesión de la Asociación de la Prensa, en que se trataron asuntos del mayor interés profesional, y el anuncio de la tercera conferencia del ciclo cultural del Casino de Clases, a cargo de don José Blanco, catedrático de Lengua y Literatura Castellana en el Instituto Hispano-marroquí de Ceuta, quien disertará en torno al centenario de Lope de Vega. Dicho acto tendrá lugar mañana sábado, a las cinco de la tarde.

Se enmendó el tiempo. El de hoy lo fué bueno, con sol y con termómetro templado.

Tranquilidad en el mundillo futbolístico. El domingo será una jornada gris, sin más aliciente hasta la fecha que el encuentro en la vecina plaza del Alrica S. C. y el Español de Tetuán, para disputarse en segundo partido la posesión de

la copa Mollorís. Descanso para los restantes teams regionales.

Cine en los coliseos locales. En el Español se anuncia el debut de la compañía cómico-flamenca procedente del Ideal de Madrid. Con Estrellita Castro, Pena (hijo), Niño de la Huerta, Niño Sabicas y su alborozada cohorte de cantaores, bailaores y tocaores. Los castizos están de enhorabuena.

Y nada más Nocturno tibio que preludia el arribo de las nochecitas estivales y verbeneras...—P.

## AGENCIA MADRID

Despacho de billetes, facturaciones y cuanto tenga relación con los transportes.

### La Central del Ferrocarril

Despacho y oficinas: Galle García Hernández (esquina a Mohamed Torres). TETUAN

## En la Alta Comisaría

### DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario despacharon en la mañana de ayer el subdelegado de asuntos indígenas, don Julio Tienda, por hallarse ausente el señor Capaz, y el secretario general de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

### AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después las visitas de don Juan Caballero, teniente coronel, jefe del Grupo de Regulares de Ceuta, y don Rafael Civantos, comandante de Regulares de Ceuta.

## Pereña Hermano

Taller de Hojalatería y Fontanería

Calle de la República (junto al garaje Madrileño) TETUAN

## Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos.

Tuete diario.

Almacenes M. GARRION. - O'Donnell, 8

## CAMIONES DODGE

Sidi Mandri, 1.-TETUAN.

## Fábrica de Caramelos

Peladillas, Grageas y Anises

PROPIETARIO

## Francisco Fernández Ruíz

CAPARROS, :: NOMBRE REGISTRADO

Avenida Pablo Iglesias, 22.—TETUAN.

Agente de ventas: S. MARTIN RODRIGUEZ

Avenida 14 de Abril.—Teléfono, 116.—Tetuán.

## Grandes Almacenes

## "Calzados EUREKA"

PRECIO FIJO

República, 3.—TETUAN

Sucursales { Tetuán: Calzados Mayorca. Tánger: Calle Siyagin.

Metrópoli y colonias

## La utilidad debida

Todos los países que poseen colonias procuran obtener de ellas algún beneficio para la metrópoli. En ocasiones, llevados por un exceso de ambición, convierten las dependencias territoriales en infiernos de los indígenas, a los cuales no civilizan sino en aquellos aspectos que pueden hacerlos provechosos para el país dominador, olvidando los derechos de los coloniales que, en buena moral, deben existir paralelamente a las obligaciones que se les imponen.

Pese a todas las campañas difamatorias de origen extranjero, secundada por los españoles indeseables de ciertos partidos que se llaman progresivos, democráticos, revolucionarios e internacionalistas, la obra de España en Marruecos, principalmente desde que el Marqués de Estadella lograra la pacificación, ha sido magnífica y generosa. Tal trato de igualdad se ha estado dando a los naturales, que ha sido posible hasta que constituyeron Sindicatos afectos a la C. N. T. en su mayoría como si fueran españoles peninsulares.

Ningún otro país puede presentar un ejemplo semejante de consideración para sus conciudadanos o súbditos de las colonias.

En cierto modo no es de lamentar esta conducta. Lo que sí puede ser lamentado es que no haya por parte de nuestros gobernantes, un sentido utilitario compatible con el buen trato a los indígenas de las colonias. Es edificante, constituye un motivo de orgullo que subvencione el Estado a la juventud negra de Fernando Póo y de la Guinea para que curse estudios en las Universidades de la nación, que multiplique las escuelas y las fundaciones benéficas; que construya ferrocarriles y carreteras. Toda esta labor, digna de los mayores elogios, hizo posible la ocupación pacífica y cordial de Ifni; España tiene un bien ganado prestigioso de colonizadora generosa y culta, que lleva hasta las tribus que a franceses e ingleses reciben hostilmente, mientras a los emisarios españoles dispensan la mejor de las acogidas.

Bien, muy bien todo ello, pero hay que pensar también un poco en los propios españoles, no solo en los coloniales. Cuando se tienen posesiones como Fernando Póo y demás islas del golfo ecuatorial africano; como la Guinea y como Ifni, lo menos que puede hacer un país es constituir las en válvulas de un desahogo demográfico de la metrópoli, facilitando hasta ellas el acceso de los nacionales, para que una población nutrida obtenga de

las colonias, en beneficio de ésta y en beneficio propio, el fruto que puede dar.

Hay en España miles de obreros sin trabajo, que pasan hambre y por el hambre se inclinan a locuras extremistas; en cambio, los ricos bosques de nuestras posesiones ecuatoriales no son explotados como pudieran y debieran serlo; ni se constituye un puerto que pudiera rivalizar con Dakar y con San Luis. Nuestras colonias parecen destinadas únicamente a realizar obra civilizadora en ellas, sin producto alguno.

Hay que rectificar. Sin cesar en la obra magnífica de civilización es necesario realizar la obra de aprovechamiento. Con tarifas reducidas de transporte para los emigrantes, dando a éstos facilidades de establecimiento, y haciendo recordar a todos los españoles que tenemos todavía colonias, la grave crisis que atravesamos quedaría muy reducida y, acaso, desaparecería en absoluto. Solo con los millones que ha costado el experimento del Estatuto Catalán, la Guinea, o Fernando Póo, o el mismo Sahara español serían emporios de riqueza para España.

### Probad el exquisito

café marca

## "Las Campanas"

M. Carrión. TETUAN. O'Donnell

## NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un robusto y precioso niño, la distinguida esposa del interventor jefe de la Aduana de Tetuan, don José Ballester.

Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecto estado de salud.

Nuestra más sincera felicitación por tan grata nueva.

## Familia de hortelanos

con preferencia de la región rondeña, se desea para un campo de catorce mil metros. Presentar referencias.

Se dará en buenas condiciones República, 24. TETUAN

### AUTOMOVILES

## DODGE

Exposición y venta

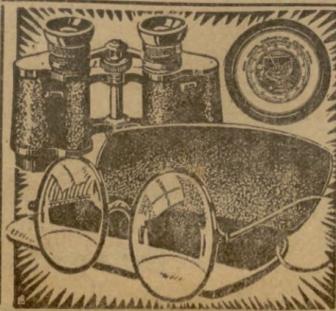
Sidi Mandri, 1. — TETUAN

Fecha memorable para los buenos catadores de cerveza

El día 14 Abril se inauguró la GRAN CERVECERIA MAHOU.

Calles N. Salmerón, 8 y Cisneros, 1.

TETUAN



### OPTICA ZEISS

Gran surtido de gafas y lentes. Cristales de todas formas. Toda clase de artículos de Óptica. Taller moderno. EJECUCION INMEDIATA

Precios económicos

CARLOS SCHOTT

Optico especialista diplomado Luneta, 91. — Apartado, 141 TETUAN

## BAR CORREO

de Manuel Oliva

Buen vino, abundantes tapas, excelente café. - Los Jueves y Domingo CAILOS. - Servicio a domicilio Cardenal Cisneros. Teléfono, 215.

TETUAN

Se alquilan habitaciones amuebladas

Adquiera el camión

## DODGE

NUNCA SE ARREPENTIRA

Sidi Mandri, 1.—TETUAN

# Mas información de Tetuán

## Marruecos comercial

### LOS VINOS Y CERVEZAS EN LA ZONA

Una curiosa estadística de la sección de comercio de la Alta Comisaría permite conocer la situación del mercado de importación en lo que hace referencia al comercio de vinos y cervezas en nuestra Zona de Protectorado.

Aquella se refiere únicamente, como es lógico a las cervezas y vinos corrientes de mesa, no extendiéndose a los de marca, ya que estos tienen su mercado fijo—muy reducido, por otra parte—y en el poco influyen los precios y competencias.

En 1933, España importó 272,37 litros de cerveza en barril, por un valor de 241,270 pesetas.

Los demás países importadores son Alemania, Bélgica, Francia, Holanda e Inglaterra.

El total de lo importado asciende a 295,518 litros de cerveza en barril, por un valor de 163,376 pesetas y 333,48 litros de cerveza en un valor de 350,133 pesetas.

La importación de vinos en el mismo año de 1933 fué por un valor de pesetas 1.755,127 y por una cantidad de 3.989,041 litros procedentes en su totalidad de España.

Estos datos se complementan con otros de no menor interés respecto a las condiciones para la importación, precios, régimen aduanero, impuestos de puertas, camiones, precios de transportes, por ferrocarril y vía marítima, y con una lista de los principales importadores de Tetuán, Larache, Arcila, Jilila Alhucemas, Alcazarquivir, Ceuta y Melilla.

Entre los cazadores figuran los señores Doval, Moreno Gordillo, Castillo y algunos aficionados de la península que con tal objeto se trasladarán mañana a Tetuán.

La batida dará principio en la madrugada del lunes.

—Estuvo ayer en Tetuán el Teniente Coronel Jefe del Grupo de Regulares de Ceuta, don Juan Caballero, quien por la tarde regresó a la vecina plaza.

—Mejora de su dolencia la hija mayor del gerente de la Sociedad de Espectáculos de Tetuán, don Damián Sala. Mucho lo celebramos.

—Vino de Tánger el distinguido comerciante israelita de aquella plaza don José Sabah.

—Conducidos a disposición señor Bajá a Sel-lam Ben Ahmed Susi, por robar una lata de jamón del establecimiento «Los Andes».

Idem a Fatoma B. Larbi Yamina B. Mohamed Uadrasi y a Said B. Belal Garbau, por penetrar en el Cementerio Moro, requiriendo el conserje del mismo a un Guardia, que los condujo.

—Se denuncia a Jaime Benolol, por tener su establecimiento denominado «La Caraqueña», abierto después de hora.

Idem a Abselam B. Abdelkader, por conducir taxi M. E. S. P. 2386, sin carnet.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

## Ecos de Sociedad

Dentro de unos días se trasladará a Alcazarquivir con objeto de girar una visita de inspección a las dependencias de su mando en aquel sector, el Jefe de la Seguridad General de la zona, comandante de la guardia Civil don Lisardo Doval.

—Mañana regresará a Tetuán, después de inspeccionar los servicios de Intervenciones de la circunscripción oriental, el Delegado de Asuntos Indígenas, D. Oswaldo Fernando Capaz, a quien acompaña el Jefe de la Sección Acolpita de la misma Delegación, comandante don Alfredo Galera.

—Desde hace varios días guarda cama nuestro compañero en la Prensa don Deogracias Santos, corresponsal de «Heraldo de Marruecos» en Tetuán, por cuya mejoría hacemos votos.

—Ha sido destinado a prestar sus servicios al Consulado de Francia en Melilla el representante diplomático de la nación vecina en Tetuán, M. Ribes, quien en breve marchará a tomar posesión de su nuevo cargo.

—Varios aficionados tetuanes al deporte cinegético se trasladarán el próximo domingo a la comarca de Tanacob para organizar una gran batida de jabalíes.

Entre los cazadores figuran los señores Doval, Moreno Gordillo, Castillo y algunos aficionados de la península que con tal objeto se trasladarán mañana a Tetuán.

La batida dará principio en la madrugada del lunes.

—Estuvo ayer en Tetuán el Teniente Coronel Jefe del Grupo de Regulares de Ceuta, don Juan Caballero, quien por la tarde regresó a la vecina plaza.

—Mejora de su dolencia la hija mayor del gerente de la Sociedad de Espectáculos de Tetuán, don Damián Sala. Mucho lo celebramos.

—Vino de Tánger el distinguido comerciante israelita de aquella plaza don José Sabah.

—Conducidos a disposición señor Bajá a Sel-lam Ben Ahmed Susi, por robar una lata de jamón del establecimiento «Los Andes».

Idem a Fatoma B. Larbi Yamina B. Mohamed Uadrasi y a Said B. Belal Garbau, por penetrar en el Cementerio Moro, requiriendo el conserje del mismo a un Guardia, que los condujo.

—Se denuncia a Jaime Benolol, por tener su establecimiento denominado «La Caraqueña», abierto después de hora.

Idem a Abselam B. Abdelkader, por conducir taxi M. E. S. P. 2386, sin carnet.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.

Idem a Samuel y Elías Cohen, por tostar café y garbanzos, en planta baja su domicilio, formando humo insoportable y carecer de permiso esta Junta.

Idem a conductor coche M. E. 2859, por no hacer caso indicaciones guardia ni disco.



nado con probable fractura de la clavícula izquierda, el jefe de Policía de la frontera de El Borch, don Eduardo Olleta Reinés, nuestro estimado amigo, que viajaba en el primero de dichos coches, siendo asistido en el Dispensario indígena del Fondak.

Al tener conocimiento del hecho el digno juez de Primera Instancia de esta ciudad don Luis Salazar, se personó en el mencionado lugar comenzando a instruir las primeras diligencias.

Ambos vehículos han resultado con desperfectos de importancia. Mucho lamentamos el accidente deseando que las lesiones que sufre el señor Olleta, carezcan de la importancia que en un principio se ha dado como probable.

## Futboleras

### FRITO VARIADO

El Español se va a Ceuta el domingo. Para celebrar su segundo partido con el Africa S. C. en la competición de la valiosa copa Molforts.

Este partido tiene gran interés para el club azulgrana porque probablemente en él harán su debut varios elementos que el Español tiene contratados con miras al próximo campeonato marroquí.

Si el tiempo y otras circunstancias no lo impiden, que no lo impedirán, el Español entrará en posesión del magnífico trofeo. Y podrá entonces la copa del olvido...

—Se dice que el Español recibe copiosa correspondencia de Marruecos francés y Argelia para ultimar su nueva tournée por tierras galas, hablándose ya de Rabat, Casablanca, Mequinez, Fex, Uxda, Orán y Argel, y hasta de la respetable suma de sesenta mil francos que los azulgranas cobrarán por esta extensa salida.

Como son muchos los supporters que no quieren perderse las interesantes incidencias de esta expedición, la directiva española contratará tres magníficos autocars con radio a una empresa de la zona.

—Y de la anunciada excursión del Athletic a la vecina zona, ¿qué?

—Se habla de la organización de un grandioso festival verbenero a beneficio de uno de los clubs futbolísticos de la localidad.

Los organizadores piensan tirar la casa por la ventana a fin de que la fiesta haga época en Tetuán.

Esperemos que todo no quede en farolillos...

—Acontecimiento. El supporter número uno ha comprado ayer, a las 13,45 horas del meridiano de Greenwich, un suculento paquete de bastos. En vista del despilfarro, está imposible. Aclaración. Estos Bastos son de 0,35 y no de 0,40.

—Aviso. Entre las Islas Baleares y las costas barcelonesas se ha extraviado un jugador de fútbol que responde al nombre de Torres. En el Español gratificarán con 250 pesetas—a descontar del propio interesado—al que dé noticias ciertas de su paradero.

—El cronista de la sonrisa de oro escribe a los directivos del Ceuta Sport en términos muy afectuosos. Les habla de una copa, de la Prensa, no se qué del Español, de pago de viajes y dietas, y qué se yó de cuantas cosas más.

De esperar es que el Ceuta no empañe la sonrisa de oro del cronista con unas calabazas tan rotundas como las que recientemente ha dado al Athletic.

No se puede ser campeón.

—Sanguino sigue lesionado. En el intervalo de sus calambres, canta preciosos tangos argentinos. ¿Cuándo y en donde vuelve a alinearse el inteligente jugador?

—Los «once» jugadores del Español, sus directivos y supporters, se entrenaron eficazmente la otra noche en los mostradores de la buena amistad del Bar Riego F. C.

Papá Casals hizo una escapada peligrosísima.

MIGUELONCHO.

# Palabras no, hechos.....

Son los que la Casa **CONSTANTINO LOPEZ**

ha demostrado siempre con sus acreditados chocolates.

Diez y ocho años de creciente EXITO en el mercado es su mayor garantía. No se deje sorprender por los de más bajo precio, lo barato siempre es caro

**¡Desconfiad de las imitaciones!!!**

EXIJA LA MARCA CONSTANTINO LOPEZ números 6, 8 y 12 para cocer, y MARUJA; leche, vainilla y almendra para comer crudo

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 58-62. Teléf. 145-Ceuta

## PENSION CONFORT

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEADAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

**FRANCISCA BENITEZ**  
AGUSTINA DE ARAGON, 2 (entresuelo). CEUTA

## UNDERWODD

Las máquinas de escribir de esta acreditada marca LEGITIMAS, no puede venderlas nadie más que la Representación Oficial de la Fábrica en Marruecos español, Melilla y Ceuta que es la Casa M. Fernández Benítez S. L. Soberanía Nacional 42, la única autorizada para entregar los certificados de garantía y de que son NUEVAS.

Ultimo modelo perfeccionado con tabulador decimal, que llena por completo las necesidades de cualquier mecanógrafo por exigente que este sea.

DESCONFIAR DE LAS MÁQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS de esta marca que os ofrecen, sin intervención de esta Casa, pues seguramente serán reconstruidas en el mejor de los casos.

Exigir el certificado de garantía, fácil modo de convenirse.

## Regalo de Hadas

Precioso estuche, de seda, lujosamente presentado, conteniendo 15 clases sencillas, violetas, claveles, pensamientos, cinerarias, y otras de delicado aroma y hermoso colorido, de los vergeles andaluces. Sólo CINCO PESETAS a reembolso. Pedidos a ANDALUZAS. Raimundo Fernandez, 10. —MADRID

TIP. «ROSAURA»

## S. Martín Rodriguez

CONSIGNACIONES - REPRESENTACIONES

Quesos Nata 40 % Crema Marca «GALLO VICTORIA»  
Quesos Platos 45 % id. id. id. id.  
Quesos Bola 20 % id. id. id. id.  
DIRECTAMENTE DE HOLANDA  
Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono, 116

## NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly - Bailliere - Riera)

UNAS 8.500 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-INDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo:  
CIEN PESETAS  
(franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Baillly-Bailliere y Riera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 85 y 88 — BARCELONA



# Atención! - MUCHA - Atención!

## REGALOS

La casa de la sin igual Leche **ESBENSEN** ha adoptado en favor de sus distinguidos consumidores poner en muchos botes de su leche condensada Cheques de 5,25 y 100 Pesetas, que se pagan todos los días en Castelar, 8. Ceuta, o en la tienda donde usted compre. Estos Cheques van dentro de las latas en un tubito esterilizado al efecto sin perjudicar en nada al contenido. Además seguimos dando muy bonitos y prácticos regalos por las etiquetas de la leche Condensada y Estirilizada **ESBENSEN**, en Castelar, 8. Ceuta.

No lo olvide, consumidor: **CHEQUES** de 5,25, y 100 pesetas

Exija pues siempre Leche **ESBENSEN** de fama mundial. Se recibe en esta plaza cada 15 días

# Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid AGENCIA MENCHETA

## El Consejo de Ministros

# El jefe del Gobierno presentó, haciendo elogios de ellos, los nuevos ministros al jefe del Estado

### Reunión de la minoría radical.-Los pasaportes falsos para los revolucionarios.-Lerroux satisfecho del debate

#### El Consejo de ministros

#### El jefe del Estado deseó al Gobierno muchos éxitos

Madrid, 9.—Esta mañana se celebró en Palacio Consejo de ministros, presidido por el jefe del Estado, don Niceto Alcalá Zamora, celebrando antes el Gobierno un consejo.

Primeramente don Alejandro Lerroux hizo la presentación a Su Excelencia de cada uno de los ministros, haciendo elogios de su inteligencia y actividad.

El jefe del Estado pronunció un discurso que duró hora y media, sobre política internacional, y entre otras cosas dijo que al actual Gobierno le deseaba éxitos y no victorias, puesto que esto último implica que haya vencidos.

El Gobierno planteó la cuestión del paro obrero para presentar inmediatamente a las Cortes el proyecto que sea una definitiva solución de este problema, habiéndose designado para la Ponencia correspondiente a los ministros de Hacienda, Trabajo y Obras Públicas, señores Chapaprieta, Salmón y Marraco, los cuales tendrán en cuenta las diversas iniciativas en este aspecto que formulen en el próximo Consejo de ministros que se celebre.

Se trató también del problema del trigo, haciendo ver que las autorizaciones concedidas por las Cortes no habían tenido éxito, pues solo se presentaron a la obtención voluntaria 25 000 toneladas y también parece ser que no se presentaron los pliegos al último concurso.

Como el Gobierno estimó que el problema queda vivo, en el Consejo de mañana se tratará de calmar las impaciencias de los trigueros.

Respecto a Obras Públicas hubo varios decretos autorizando la realización de obras en Los Barrancos, Garza, Siberia, Vileta, Lucano, Calabozo y Pintor (Palmas).

De Guerra se decretaron algunas libertades incondicionales y la cesión a la Junta Municipal de Tetán de un trozo del patio del cuartel de Artillería llamado General Alfau.

De Justicia, se acordó autorizar a venta de bienes de Mitra, en la provincia de Murcia y de la reposición de funcionarios. De los altos cargos se tratará mañana.

En el Consejo no se habló de política.

#### Se reúne la minoría radical

Madrid, 9.—Hoy ha vuelto a reunirse la minoría radical, no pudiendo asistir el jefe del partido, señor Lerroux, por estar a la hora en que se celebraba dicha reunión, reuniendo en el Consejo de ministros celebrado.

El subsecretario de Trabajo, señor Pablo Blanco dijo que el voto de confianza que había dado al Gobierno lo había emitido contra su conciencia atendiendo a las indicaciones de su amigo don Eloy Vaqueru no estando dispuesto a continuar en esta actitud.

También manifestó que se retiraría de la minoría radical presentando la renuncia al acta.

A su juicio el partido lerrouxista

se ha apartado en esta última hora de su línea política, entregándose totalmente a los partidos de derecha.

Justificaron la conducta de don Alejandro Lerroux los señores Alcaíá Espinosa y Pareja Yébenes.

Pidieron la palabra don Basilio Álvarez y don Justo Villanueva, pero se acordó suspender toda determinación hasta celebrar nueva reunión el próximo sábado, que será presidida por el jefe del partido, don Alejandro Lerroux.

#### Disposiciones oficiales

Madrid, 9.—La Gaceta de Madrid, en su número de hoy, publica las siguientes disposiciones:

Dicta normas relativas a la exportación de la naranja a Francia, cuyas exportaciones deberán proveerse del correspondiente certificado de contingente. Este se asignará a cada exportación en razón del 25 por ciento de la cantidad exportada el año anterior.

Anulando el billete 6899 del sorteo de la Lotería Nacional que se ha de celebrar el día 11 de mayo, por haber sido este billete robado.

El «Diario de la Guerra» anuncia que se constituye una comisión para organizar definitivamente la Dirección del material de industrias militares.

#### Se ha detenido provisionalmente la exportación de las naranjas

Gerona, 9.—La exportación de naranjas a Port Bou ha sido paralizada, hasta que los exportadores obtengan los documentos que se especifican en el número de hoy de la «Gaceta de Madrid».

#### La organización para facilitar pasaportes falsos

Oviedo, 9.—Al conversar, esta mañana, con los periodistas el gobernador general de Asturias, señor Velarde confirmó que la Benemérita había descubierto una banda que se dedicaba a facilitar pasaportes falsos a los fugitivos de Asturias, para su paso por la frontera.

En Guipúzcoa han sido detenidos dos miembros de esta banda y un agente de Vigilancia de la plantilla de San Sebastián que se encontraba complicado en los hechos delictivos, realizados por los falsificadores.

Este agente había sido trasladado recientemente a Bayona.

Se sabe que el agente de Policía, al ser detenido, intentó suicidarse por dos veces dándose cortes en su brazo.

Dijo también el gobernador que se había logrado detener a un individuo apodado «Vibora», que intentó asesinar al capataz de la mina Fortuna en unión de otro al cual se busca y se tiene la casi seguridad de encontrarlo.

#### Se guarda reserva en la falsificación de pasaportes para los revolucionarios

San Sebastián, 9.—A pesar de la actividad desplegada por los informadores para poder obtener datos y nombres de los complicados en el asunto de la falsificación de pa-

saportes que se hacía con objeto de facilitar la fuga al extranjero, a individuos que habían tomado parte en Asturias, en el movimiento revolucionario, por la reserva que se guarda únicamente se ha podido saber que el agente de Policía detenido y que fué puesto a disposición del gobernador general de Asturias se llama Félix Rodríguez y que al ser preso por la Guardia civil intentó suicidarse, seccionándose una vena de un brazo.

#### El premio a los héroes de Asturias

Málaga, 9.—Hoy se ha verificado la entrega de las 2.000 pesetas, que se destinan a recompensar a los que cumplieron con su deber en el movimiento revolucionario de Asturias, al guardia de Seguridad Alfredo Antolín.

Este guardia, fué herido, gravemente, durante los dichos sucesos.

El acto resultó muy emocionante y a él asistieron diversas autoridades, así como jefes del Cuerpo de Seguridad, que ensalzaron la figura del heroico guardia.

#### Ha sido detenido el agresor de un alcalde

Ferrol, 9.—La Policía ha logrado detener a José Rico que, el pasado día siete, agredió a tiros al alcalde del pueblecito de Miño, don Rodrigo González, que resultó gravemente herido por los proyectiles.

#### Lerroux satisfecho del debate político

Madrid, 9.—Se sabe que el señor Lerroux, durante su discurso de presentación del nuevo Gobierno al jefe del Estado, dijo que creía haber obtenido ayer, durante el debate político planteado en la Cámara, un éxito, pues el Gobierno no pronunció ninguna frase mortificante para los grupos políticos que componen la oposición.

#### Una reunión de las izquierdas

Madrid, 9.—El representante de la minoría de izquierda, señor Barcia, ha facilitado una nota a la Prensa, en la que dice que se habían reunido representantes de Unión Republicana, Esquerra, e Izquierda Republicana.

En la reunión se había acordado proponer que los grupos de estos partidos unifiquen la acción parlamentaria con objeto de impulsar la labor legislativa.

#### Otra nota de la minoría conservadora

Madrid, 9.—La minoría conservadora, también ha facilitado una nota a la Prensa en la que dice que agradeciendo mucho la invitación que les ha hecho el señor Barcia, en representación de los otros partidos republicanos, ellos atemperarán su posición a los asuntos que se debatan en las Cortes, independientemente, aunque coincidan al enjuiciar muchos proyectos de interés republicano en los cuales sí apoyarán a los otros partidos democráticos.

#### La vista por los fusilamientos de Jaca

Madrid, 9.—Esta mañana continuó la vista seguida contra los procesados por los fusilamientos cometidos en las personas de Galán y García Hernández.

El fiscal retiró la acusación estimando que procede a absolver a los procesados.

Los acusadores privados modificaron sus conclusiones pidiendo para Fernández Heredia, Cabeza Piquer y Casado, diez años y ocho meses de prisión y diez años de inhabilitación a los vocales del Consejo de guerra.

Además pidieron medio millón de pesetas de indemnización para las familias de las víctimas.

#### El señor Salazar Alonso visita la Feria del Libro

Madrid, 9.—El alcalde señor Salazar Alonso al recibir a los periodistas les dijo que había estado visitando la Feria del Libro, habiendo comprado, en nombre del Ayuntamiento, libros por valor de cinco mil pesetas.

Añadió que con relación al cambio del nombre de la plaza de San Bernardo por el de Luis Giménez, que fué alcalde del Ayuntamiento madrileño, ha ordenado a la Escuela de Cerámica que active la confección de la placa que se le encargó pues el día 16 de Junio se cumple el aniversario de la muerte del que fué ilustre alcalde de la Villa.

Después dijo que el reglamento de Mercados, que estaba pendiente de la comisión de Policía, pasará de nuevo a la comisión de subsistencia.

Añadió que se estudiaba la nueva ordenanza especial que se ha de aplicar a los fotógrafos ambulantes y les expresó a los periodistas su satisfacción por la buena acogida que había tenido, en la Prensa, el encargo de un retrato de Lope de Vega que había hecho el Ayuntamiento.

Terminó diciendo que esta mañana se había celebrado, en el Ayuntamiento, un lunch en honor de la señorita que ha sido elegida «Miss España 1935».

#### Son detenidos los autores de un atraco

Zaragoza, 9.—Hace unos días se cometió un atraco en un almacén de la calle Ramón y Cajal, del que se llevaron tres individuos mil pesetas en metálico.

La Policía que seguía la pista a los atracadores ha logrado hoy detener en la carretera de Huesca a Alfonso La Huerta y a Gabriel Lorenzo Vela a quienes se les supone son los autores del hecho.

#### Llegada a Barcelona del equipo español

Barcelona, 9.—A las doce y cuarto de la noche de ayer, llegó el equipo de basket-ball de España que tan brillantemente ha defendido nuestro pabellón en el campeonato de Europa, quedando en segundo lugar.

En la estación esperaban a los jugadores directivos y gran número de aficionados.

#### Alemania vence a Irlanda

Dormund, 9.—El partido entre Alemania e Irlanda se ha celebrado ayer con buen tiempo ante más de cuarenta mil espectadores, en el estadio Rohe Erde, de esta ciudad, resultando vencedor el equipo alemán por tres goals contra uno.

#### Ocho muertos en una mina

Nueva York, 9.—Comunican de Wilkesbarre, (Pensilvania) que a consecuencia de la brusca caída de la jaula de descenso de los mineros en una mina de hulla desde una altura de 170 metros, ocho obreros resultaron muertos y otros varios heridos.

#### Los soviets niegan el pasaporte a los periodistas que debían acompañar al señor Laval a Moscú

París, 9.—El Gobierno soviético acaba de negar el visado de pasaportes a los corresponsales del «Matin» y del «Jour» que debían acompañar al señor Laval a Moscú. Los periódicos franceses, solidarizándose con sus colegas, han elevado una protesta.

#### Incremento de la producción industrial en Italia

Roma, 9.—El índice general de la producción industrial, tomando por base el año 1928, resultó en febrero pasado de un 77.3 por ciento, o sea que después de haber bajado hasta 74.5 en el año 1934, ahora vuelve a subir, confirmándose, por lo tanto, la reanimación de la actividad industrial.

Esta resulta evidente también por el aumento de la producción del fluido eléctrico que alcanzó en febrero último 900 millones de kw. hora contra 852 en el mismo período del año anterior.

#### Resultado de la Conferencia báltica

Kovno, 9.—Anoche cerró sus trabajos la Conferencia báltica, facilitando un comunicado oficial, en el cual los tres Estados bálticos se declaran dispuestos a participar en el Pacto oriental.

#### Nuevas directrices del Gobierno soviético

Moscú, 9.—Stalin, al visitar la escuela militar, expuso la necesidad de revalorizar el elemento humano contra la invasión de las máquinas a fin de realzar el prestigio soviético.

#### Homenaje de un editor español a Mussolini

Roma, 9.—El jefe del Gobierno italiano ha recibido en audiencia al editor español don Antonio Bosch Olivero, que le ha ofrecido, como homenaje, los tres primeros volúmenes de la edición española de los escritos de Mussolini.

#### Ha sido asesinado el ex ministro de la guerra señor Guiteras

Habana, 9.—Noticias que se reciben de Matanzas, dicen que en Morillo, los soldados y los marines

ros han asesinado al que fue ministro de la Guerra y del Interior durante el Gabinete Grau San Martín señor Guiteras.

Se dicen que también han sido muertos cincorevolucionarios.

#### Una ejecución

Habana, 9.—Dicen de Santa Clara que ha sido ejecutado el reo José Castiello, que asesinó al teniente Alvarez. El reo se puso ante el pelotón con gran entereza de ánimo.

#### El pacto ruso-checo-eslovaco

Praga, 9.—En los círculos oficiales se dice que el pacto entre Rusia y Checoslovaquia será firmado próximamente en Praga o en Ginebra.

El pacto se establece sobre el modelo del concertado entre Francia y Rusia, si bien con leves modificaciones impuestas por la situación particular de Checoslovaquia. La fecha del viaje del señor Benes a Moscú no ha sido fijada todavía.

Se cree, sin embargo, que podrá ser en la primera quincena de junio.

#### Mañana se celebra la Conferencia del Bloque Balcánico

Bucarest, 9.—El diez de mayo se reunirá en esta la Conferencia de los firmantes del Pacto Balcánico. El orden del día prevé las siguientes cuestiones: Primero, el rearme de Bulgaria; segundo, las negociaciones de las potencias danubianas; tercero, las relaciones de los Estados balcánicos con la U. R. S. S.; cuarto, varias cuestiones sobre la colaboración económica de los firmantes del Pacto Balcánico.

Parece inevitable que se planteará también la cuestión del rearme de Austria y Hungría. Se estima generalmente que los Estados de la Entente Balcánica, como los de la Pequeña Entente, son propicio a conexiones a Bulgaria, Austria y Hungría.

En los Círculos político se discute la posibilidad de que se examine también la derogación de las cláusulas militares relativas a los Estrechos.

El señor Boncour se encuentra actualmente en ésta.

#### Lo de los restos del «Cuatro Vientos»

Méjico, 9.—Las autoridades han manifestado que las noticias propagadas de haber sido hallados los restos del avión español «Cuatro Vientos» en el Estado de Oaxaca, son una de tantas noticias lanzadas sin fundamento.

#### Una proposición argentina para solucionar el conflicto del Chaco

Buenos Aires, 9.—El ministro de Negocios Extranjeros de la Argentina, señor Saavedra Lamas, ha invitado a los representantes de Chile, Brasil, Perú y los Estados Unidos, a celebrar una conferencia preparatoria con el fin de constituir un grupo de mediadores que hagan gestiones para resolver el conflicto boliviano-paraguayo.

## LA SESION DE CORTES

## Ha sido pedido el "quorum" para la aprobación de la Ley Municipal

En el Consejo de ministros de hoy se tratará de los altos cargos

## La sesión de Cortes de ayer

Madrid, 9.—A las cuatro y treinta de la tarde el presidente de la Cámara don Santiago Alba abre la sesión.

Los escaños se hallan poco concurridos mientras que las tribunas públicas se hallan muy animadas. Un secretario da lectura del acta de la sesión anterior, que es aprobada.

A continuación se toma en consideración una proposición de ley presentada por el diputado señor Manglano sobre la revisión de los retiros de suboficiales del Ejército. Otra presentada por el señor Becerra reformando el artículo 4 de la ley de Enjuiciamiento civil.

Otra del señor Velez sobre las modificaciones de dicha ley de Enjuiciamiento civil y de anticipación sobre la subida de precio de los periódicos.

Se aprueba el dictamen de la cesión de algunos terrenos al Ayuntamiento de Málaga.

Se desestima una proposición de ley acerca del pase de los secretarios de las Audiencias a magistrados o fiscales.

Se da lectura por un secretario al dictamen sobre el convenio comercial entre España y Alemania.

RODRIGUEZ MOLTO, en uso de la palabra hace objeciones al convenio y Badia hace aclaraciones.

GARCIA GUIJARRO, por la comisión muestra satisfacción por la buena acogida que ha tenido el dictamen haciendo resaltar sus ventajas.

El ministro de ESTADO, don Juan José Rocha, hace uso de la palabra para recoger algunas alusiones de los anteriores oradores y dice que el Centro de Contratación de la Moneda es un programa que preocupa al Gobierno y será resuelto en breve.

El dictamen es aprobado. Seguidamente se lee otro dictamen aprobando un convenio comercial y de navegación entre España y Polonia.

El señor GARCIA GUIJARRO lo explica haciendo resaltar sus beneficios para la exportación española.

El señor MESA pide algunas aclaraciones. Interviene también en la discusión el señor Aizpún. Tras un breve debate se aprueba el dictamen.

El exconde de VALLELLANO se lamenta de que no se haya discutido una propuesta suya que entregó a la mesa hace varios meses y pide que antes de discutirse la ley de destino civiles se haga una información sobre determinadas propuestas que tiene hechas.

El presidente de las Cortes le promete tener en cuenta su proposición.

Se reanuda el debate sobre la ley municipal discutiéndose la base 23 cuyo texto lee un secretario. El señor SUÑER retira una enmienda presentada sobre el artículo adicional referente a los aprovechamientos forestales.

El ministro de la GOBERNACION señor Portela ruega a los diputados que vote el artículo adicional que libra a los ayuntamientos de los excesos de burocracia. Intervienen varios oradores unos en pro y otros en contra suspendiéndose la discusión.

Se debate el dictamen de Justicia sobre las notas complementarias a varios artículos de la Constitución. El señor ALVAREZ VALDES combate el dictamen y la comisión los defiende aprobándose hasta el artículo 13.

Se debate un dictamen de Agricultura creando el Patrimonio forestal de España.

El señor FLORENZA pide que se retire el proyecto confeccionándose otro que aborde a fondo el problema. Estima que precisa proteger la riqueza forestal de España.

Don ABILIO CALDERON lamenta la ausencia del ministro de Agricultura por hallarse un poco delicado. No se opone al proyecto por estimar que el dictamen supone la creación de una caja especial. Dice que 250.000.000 que se destinan al proyecto debe administrarlo el ministro.

Se suspende la discusión y el presidente de las Cortes levanta la sesión a las ocho y media de la noche.

## El señor Chapaprieta conferencia con el señor Alba

Madrid, 9.—Al llegar a la Cámara esta tarde el ministro de Hacienda, señor Chapaprieta, pasó seguidamente a conferenciar con el presidente de la Cámara señor Alba. La conferencia sostenida con el presidente de las Cortes por el señor Chapaprieta fué muy extensa.

Al salir dijo a los periodistas que le abordaron que en el Consejo de ministros celebrado esta mañana no se había tratado nada de interés.

En el Consejo—siguió diciendo—se nombró la Ponencia ministerial que ha de estudiar la fórmula para aliviar el paro obrero que ya figura en la nota oficiosa facilitada a los informadores, del Consejo.

Después agregó que el jefe del Gobierno, señor Lerroux había pronunciado en el Consejo celebrado bajo la presidencia del jefe del Estado un discurso encomiando las virtudes y conocimientos de los ministros entrantes.

A continuación Su Excelencia—siguió diciendo el señor Chapaprieta—contestó al discurso del señor Lerroux, diciendo que esperaba del nuevo Gabinete el desarrollo de una labor fructífera.

Siguió diciendo el señor Chapaprieta que esta tarde se reuniría, en su departamento con los titulares de las carteras de Trabajo y Obras Públicas para comenzar el estudio del proyecto relativo al paro obrero.

Un periodista le preguntó cuando serían ocupados los altos cargos de su departamento y, el señor Chapaprieta, contestó que aquellos continuarán ocupando los cargos que ostentan.

## El señor Royo Villanova dice que el nuevo Gabinete cuenta con el "quorum"

Madrid, 9.—En los pasillos de la Cámara estuvo conversando con los informadores al ministro de Marina, señor Royo Villanova, a quien le preguntaron aquellos si el Gobierno contaría con el "quorum" cuando hiciese falta para la aprobación de algún proyecto de ley.

El señor Royo Villanova contestó que no había lugar a duda. Siguió diciendo que no debían de basarse para hacer tal suposición en la votación de ayer, ya que no votaron algunos diputados gubernamentales ni el Gobierno, aquellos por encontrarse en aquellos momentos ausentes de la Cámara.

## Diligencias por los sucesos ocurridos en Aznalcollar

Sevilla, 9.—El fiscal señor Barroso que ha estado en constante relación con el juzgado de Instrucción de Sanlúcar la Mayor que

tramita el sumario con motivo de los sucesos ocurridos en Aznalcollar entre fascistas y antifascistas, ha enviado a dicho pueblo al abogado fiscal, señor Vellón, para realizar una inspección del citado sumario.

Con tal motivo se ha dictado auto de prisión contra once detenidos y se supone que otros que lo están serán puestos en libertad.

## Los congresistas de la Federación de Autores visitan las ruinas de Itálica

Sevilla, 9.—Los congresistas de la Federación Internacional de Autores y compositores estuvieron esta mañana visitando las ruinas de Itálica.

Poco después se trasladaron en autobuses a una Venta donde fueron obsequiados con un almuerzo y por la tarde se celebró una fiesta campera, en la que tomó parte el célebre diestro Juan Belmonte, que fué, igualmente, presentada por los mencionados congresistas.

## No es cierto que De Pablo Blanco renuncie al acta

Madrid, 9.—Esta tarde en los pasillos del Congreso antes de dar comienzo a la sesión, los señores Juan José Rocha y Eloy Vaquero, hablaban refiriéndose a la reunión celebrada esta mañana por la minoría radical.

El exministro de Trabajo afirmó que era incierto que el exsubsecretario de su departamento, señor De Pablo Blanco, renunciará a su acta de diputado irrevocablemente aunque reconocía que se había mostrado contrario a votar la confianza al Gobierno, ante la formación que se había dado al mismo.

## Gil Robles no controla el Gobierno

Madrid, 9.—También se hallaba en los pasillos el ministro de Marina, señor Royo Villanova, quien decía que era inexacto que el ministro de la Guerra señor Gil Robles controle el Gobierno constituido.

Decía que únicamente existe en la constitución del actual Gabinete, una proporcionalidad de carteras

## Una nota del ministro de Hacienda

Madrid, 9.—El ministro de Hacienda don Joaquín Chapaprieta ha facilitado una nota a la Prensa refiriéndose a sus propósitos económicos y al de que el presidente de la comisión de Presupuestos sea una persona competente en esa materia.

Dijo también el señor Chapaprieta, que esta tarde se reuniría con la Ponencia que estudia el proyecto para combatir el paro obrero.

## Una proposición respecto a Cataluña

Madrid, 9.—Se sabe que el diputado señor Comín ha presentado a la Cámara una proposición, que él defenderá, en la que pide que el Gobierno central regule el orden público, la justicia y la enseñanza de Cataluña.

## La detención de los autores de un triple asesinato

Barcelona, 9.—Desde el día en que se cometió un triple asesinato en la calle de Pedro IV, esquina a la de Recaredo, la Policía ha venido trabajando en la busca y captura de los autores, habiendo logrado detenerlos a todos, como en diversas ocasiones hemos ido adelantando.

Para dar una información completa de lo ocurrido, en la Jefatura de Policía se ha leído ayer tarde a los periodistas una nota muy extensa.

## Del doble crimen de la calle de Wad Ras

Barcelona, 9.—Continúan las diligencias judiciales por el doble crimen de la calle de Wad Ras.

Se están llevando a cabo determinadas diligencias para aclarar algunos extremos de las relaciones que sostenía el detenido Jaime San Jaime, amigo de la víctima con la que discutió antes del crimen.

## Un esposo causa graves lesiones a su mujer

Málaga, 9.—La Guardia civil de Doña Mencía da cuenta de un sangriento suceso ocurrido en dicho pueblo.

Pedro Blanco Caballero, vecino del mismo, promovió reyerta con su esposa Isidora Cruz Navas, a la que acometió con una piedra, causándole graves heridas en la cabeza.

El hecho tuvo como fundamento rencillas familiares.

La lesionada fué asistida y el agresor detenido.

## Chócan dos autos y resultan varios heridos

Málaga, 9.—Comunican de Villa del Río, que en el lugar conocido por los «Pozos de Tatero», al tomar una curva cerrada, chocaron dos automóviles de las matrículas de Bilbao y Barcelona, 9.339, y 5.850 respectivamente.

Los vehículos resultaron con grandes desperfectos y los ocupantes heridos, algunos de gravedad.

## Traslado a Jaen de las fuerzas de la guarnición de Granada

Granada, 9.—Se ha recibido un telegrama del ministerio de la Guerra, confirmando el traslado a Jaen de fuerzas de Infantería de esta guarnición, y a Sevilla la plana mayor de la Comandancia Militar. Estos traslados acordados hace tiempo, fueron suspendidos por gestiones de las fuerzas vivas cerca del señor Lerroux, quien les prometió que no se llevarían a efecto.

## La comisión permanente de Comunicaciones

Madrid, 9.—Hoy ha celebrado sesión la comisión permanente de Comunicaciones, presidida por el señor Burgos Díaz, tratando de varios asuntos.

## Conferencia de Maura y Martínez Barrio

Madrid, 9.—Se sabe que han celebrado una reunión el jefe de los radicales demócratas, señor Martínez Barrio y el de los conservadores, señor Maura.

El objeto de su entrevista era cambiar impresiones sobre el debate político verificado ayer en la Cámara con motivo de la presentación del Gobierno a las Cortes.

## Manifestaciones del ministro de la Gobernación

Madrid, 9.—El ministro de la Gobernación señor Portela Valladares conversando con los periodistas confirmó, la detención en Asturias de un lugarteniente de González Peña apodado «Vibora» el cual intentó asesinar al capataz de la mina «Fortuna».

Al detenido se le ocupó una pis-

tola la cual había pertenecido a un Guardia Civil que fué asesinado por el mismo individuo.

## Lo que dice el Presidente de las Cortes

Madrid, 9.—Al terminar la sesión de esta tarde el presidente de las Cortes señor Alba facilitó a los periodistas el orden del día de la sesión de mañana haciendo resaltar que para la aprobación de la totalidad de la ley de imprenta solo había pedido la palabra un diputado y que el Gobierno quiere que se discuta ampliamente con objeto de recoger todas las observaciones que sean beneficiosas para dicha ley.

El señor Alba confirmó que se habla pedido el «quorum» para la aprobación de la ley municipal.

## Se dice que la Ceda pide 25 gobiernos civiles

Madrid, 9.—Se asegura que en el Consejo de ministros que se celebrará mañana se tratará de los altos cargos de los ministerios y de los gobiernos civiles.

Se dice que el partido de Acción Popular reclama que sean nombrados de su partido 25 gobernadores y suenan los nombres del representante de «La Veu de Catalunya» para Madrid y don José Plá para el gobierno de Las Baleares.

Desde luego no se tienen noticias oficiales sobre esto y por tanto se desconoce lo que haya de cierto.

## Han dimitido el subsecretario de Hacienda y el gobernador del Banco de España

Madrid, 9.—Ha presentado la dimisión de su cargo el subsecretario de Hacienda.

Igualmente ha presentado la del suyo el gobernador del Banco de España.

Por el momento se desconoce a quienes propondrá el señor Chapaprieta para ocupar estos altos cargos.

## El paro obrero

Madrid, 9.—Se sabe que relacionado con el problema del paro obrero el ministro de Obras Públicas, señor Marraco, desea que sus compañeros de Gobierno redacten proyectos estimulantes de construcciones de obras, relativos a sus departamentos, para acoplar la suma presupuestada a los gastos que haya de realizarse.

## El problema del trigo

Madrid, 9.—Se sabe que relacionado con el problema triguero se tomarán una de estas dos soluciones:

Primera, comprar el sobrante que exista, y la segunda, conceder préstamos a los trigueros, aprovechando la oferta de 150.000.000 de pesetas que hizo el Banco de España.

Por el momento se desconoce cual de las dos soluciones se pondrá en práctica para remediar este pleito de los mercados del trigo.

## Parece que hay deficiencias en el Patronato benéfico

Madrid, 9.—Parece ser que durante el Consejo de ministros celebrado esta mañana en Palacio, el Presidente de la República, pidió al ministro de Trabajo, señor Salmón que se ocupe del Patronato benéfico dependiente de la ex Casa Real porque parece se han observado deficiencias en él.

El ministro prometió a su excelencia hacer las oportunas investi-

gaciones para poner en claro y corregir, en su caso, dichas deficiencias.

## No acepta la subsecretaría de Marina

Madrid, 9.—Se sabe que el diputado por Murcia señor Maestre, no ha aceptado la subsecretaría de la Marina de guerra, cargo que le había sido ofrecido por el señor Royo Villanova.

Hasta ahora se desconoce quien será la persona que se designará para ocupar ese cargo en dicho ministerio.

## Hitler dice que Alemania quiere paz

New York, 9.—Una revista de esta ciudad publica una declaración hecha por el jefe del Gobierno alemán Hitler, en las que el fñhrer asegura que en Alemania nadie quiere la guerra.

Dice también que están dispuestos a firmar cualquier documento formal que asegure la paz.

En los Estados Unidos han sido muy bien acogidas las declaraciones hechas por el jefe del nacionalismo alemán y están siendo muy comentadas por todos los demás periódicos de la capital.

## Una protesta cortés del Gobierno italiano

Roma, 9.—Un periódico de esta capital, dice que el Gobierno de Mussolini ha protestado diplomáticamente de que España, Suecia, y Bélgica, hayan enviado armas a Etiopía.

Dice también que los términos en que está redactada la protesta diplomática son muy corteses.

## El Jubileo real en Inglaterra

Londres, 9.—El diario «The Times», expresa la satisfacción que se siente en Londres por la participación que toma el extranjero en el Jubileo que se celebra en Inglaterra por la conmemoración del XXV aniversario de la proclamación del rey Jorge V.

Habla también de la solemnidad que han revestido los festejos que se celebran y del cariño que el pueblo inglés siente por su soberano y que bien claramente lo ha demostrado, durante este Jubileo real.

## Un vuelo Méjico-Nueva York

New York, 9.—Procedente de Méjico aterrizó en esta capital la aviadora Amelia Ferhart.

La aviadora ha realizado el vuelo Méjico-Nueva York en una sola etapa y en el aerodromo fué recibidas por las autoridades de la población y varios pilotos que la agasajaron.

## Los poseedores de títulos rusos

París, 9.—Los poseedores de títulos rusos han dirigido una carta de protesta a M. Laval contra la falta de protección que tienen. Le piden en dicho escrito que, en el viaje que realice a Moscú haga algo en el sentido de beneficiar a dichos poseedores.

## Una querrela contra el ex-director de Correos

Moscú, 9.—El fiscal de lo criminal ha presentado una querrela contra el exdirector y 800 empleados de Correos, Telégrafos y Teléfonos por haber vendido todo lo que había en los almacenes, por cuenta propia.

La primera vuelta ciclista a España En la novena etapa triunfa Cardona, seguido de Cañardo

Murcia, 9.—Hoy se ha celebrado la novena etapa de la vuelta ciclista a España, cuyo recorrido de Valencia a Murcia era de 265 kilómetros. Durante todo el recorrido los ases del pedal tuvieron que soportar una persistente lluvia que puso la carretera en malas condiciones, especialmente al llegar a Villajoyosa a 152 kilómetros de la salida, donde por el agua que caía se había formado un barrizal que hizo que cayeran varios corredores, lesionándose algunos.

Apesar de la lluvia en la meta de llegada se había congregado numeroso público que ovacionó largamente a los corredores.

En primer lugar entró Cardona, seguido de Cañardo y en el mismo tiempo que el primero se clasificó un pelotón de corredores.

A consecuencia de un accidente resulta muerto un carrero

Córdoba, 9.—Ayer a última hora de la tarde, ocurrió un sensible suceso en terrenos de Los Arenales, resultando muerto un carrero.

De una cantera de piedras, salió con el carro cargado de adoquines hacia Córdoba, un carrero llamado Francisco.

Dicha cantera de piedras, está situado en las proximidades de Los Arenales y de la misma a la carretera general, existe un carril en el cual, cerca de la desembocadura, hay un pino gigantesco.

Por el citado carril, conducía el vehículo, la desgraciada víctima. Al llegar al pino en cuestión, el carro hizo un mal viraje, sobreviniendo la tragedia.

Francisco, fué cogido entre el varal y el árbol, recibiendo tan tremendas lesiones que le ocasionaron la muerte instantánea.

Un incendio

Jáen, 9.—En Baeza, en la casa número 11 de la calle de Tejedor, propiedad de don José Nebreira Urbano, se originó un incendio. Las pérdidas se calculan en 5.000 pesetas.

Por el momento se desconocen las causas que motivaron el incendio.

Por el procedimiento de las misas timan a una señora

Barcelona, 8.—En la Avenida de 14 de abril un individuo que se acercó a Aurora Dijón Alvarez, domiciliada en la calle de París, por el conocido procedimiento de las misas consiguió timarla un reloj de pulsera, que la perjudicada valora en mil pesetas.

Rcbo en una casa de la Avenida de Monserrat

Barcelona, 9.—En el número 225 de la Avenida de Monserrat, domicilio de Luis Ferrari Cortés, se ha perpetrado un robo, consistente en 900 pesetas en metálico, un reloj de oro valorado en 225 pesetas, un alfiler con un brillante valorado en 1.200 pesetas y un anillo de oro de 200 pesetas.

Los extremistas ante la segunda vuelta

París, 9.—El partido de enlace de los partidos socialista y comunista ha lanzado un manifiesto fijando la táctica a seguir ante la segunda vuelta en las elecciones.

Dispone que los candidatos menos favorecidos en la primera vuelta renuncien en favor de los otros.

Los candidatos de izquierdas que figuren a la cabeza de las votaciones serán ayudados por los socialistas y comunistas.

Panaderos multados por vender pan barato

Granada, 9.—El gobernador civil a propuesta del ingeniero presidente de la Junta provincial Superior de contratación de Trigo y mediante acuerdo de este organismo, ha impuesto multas de 100 y de 500 pesetas a diferentes industriales pa-

naderos por infracción de la tasa del precio pan.

Regreso de alumnos en viaje de estudios

Cádiz, 9.—En la motonave «Villa de Madrid», llegada de Canarias, ha regresado de un viaje de estudios, el grupo de alumnos de Náutica y Máquina de la Escuela Oficial de Náutica de esta capital, a cuyo frente iba el profesor de la misma don Cesáreo Diego Somonte.

También han regresado a la Península los alumnos de la Escuela de Farmacia de Madrid, que han recorrido las islas Canarias en viaje de estudio, con el profesor don José Cuatrecasas, quienes marcharon en el tren expreso a la capital de España.

Incendio intencionado

Cádiz, 9.—Se produjo un pequeño incendio en un vallado de tunas quemándose unos dos metros cuadrados de pasto, con peligro de extenderse a la arboleda y lugares habitados, cuyo hecho ocurrió en el callejón del Morro.

El pequeño incendio fué rápidamente sofocado por los vecinos, siendo las pérdidas de escasa importancia.

Unos pequeños indicaron a un guardia municipal que un individuo que por allí merodeaba había sido el autor del pequeño siniestro pues había arrojado una cerilla.

Se detuvo al acusado que resultó ser el joven de 22 años, José Sánchez Zamora, que fué trasladado a la Comisaría de Policía.

Corrida en honor de los autores extranjeros

Sevilla, 9.—Puede ser considerada esta corrida como un verdadero acontecimiento, pues toda su organización ha sido cuidada hasta en sus menores detalles.

La parte de toreo a la antigua usanza ha de resultar de una vistosidad y de un colorido notable. Para desempeñar el zaguante de Alabarderos ha sido contratado en Lisboa el más notable grupo de forcadores portugueses.

El desfile será magnífico. Además de las diferentes bellezas que en él intervendrán, ha sido invitada «Miss España 1935», la señorita que acaba de ser proclamada, en el Concurso nacional.

En esta corrida actuarán mano a mano los hermanos Bienvenida.

La plaza estará lujosamente adornada y se ha obtenido ya autorización de la Fábrica Nacional para que ceda sus magníficos tapices.

Visita de una escuadra francesa a Nápoles

Roma, 9.—Esta mañana han llegado a Nápoles las unidades de la quinta y séptima división de la primera escuadra francesa.

El navío «Almirante Algerie» disparó 21 cañonazos, que fueron contestados por el fuerte de la plaza.

A continuación hizo una segunda salva también de 21 cañonazos en honor de la duquesa de Aosta.

A continuación los barcos atracaron al muelle. El almirante Mouget empezó las visitas protocolarias una vez que hubo recibido la del representante del almirante Burzagli comandante del departamento marítimo del consul de Francia y de un gentilhombre enviado por la duquesa de Aosta.

A las diez firmó en el registro depositado en el Palacio Real, en nombre de los príncipes de Piemonte, que no se encuentran actualmente en la capital, y después se trasladó al castillo Capo de Monti, a fin de saludar a la duquesa de Aosta.

Función homenaje al aviador Pombo

Santander, 9.—En el Colisevm se ha dado una función en honor del aviador don Juan Ignacio Pombo, que va a intentar el vuelo España-Méjico por etapas en una avioneta.

El aviador expuso su viaje y fué ovacionadísimo.

Presidieron el acto las autoridades.

COMENTARIOS DEL MOMENTO

La deuda con Lerroux

Si. Alto, admirable ejemplo de abnegación, de sacrificio y de generosidad. Nadie que no fuera Lerroux, hubiera sido capaz de poner al servicio del régimen una suma tal de esfuerzos, de virtudes, de actividad y de desinterés. Y es que nadie, como el ilustre caudillo, posee ese impulso creador; esa fuerza de sugestión; esa reiteración diaria de la fe y del esfuerzo, para transformar cuanto le rodea; para suavizar aristas y limar ángulos agudos en el alto servicio de la República. Pero también, y a la vez, ha sabido modificar su propio mundo interior, en la fragua del ideal, donde el espíritu y la voluntad adquieren su temple, y se vigorizan con el fervor de una convicción auténtica e invariable, y de una experiencia de cincuenta años de combate por la democracia y por la República. Mientras don Alejandro aiente, no habrá desasosiego, ni inquietud, ni mucho menos peligro para la República.

Don Alejandro y los suyos, representan en España las esencias clásicas republicanas. Espíritus y doctrinas nacidos para la República y por la República. El partido radical—el de más abolengo en el blasón de las aspiraciones liberales de España—era algo así como el brazo sagrado de la democracia. Y al frente de él, un hombre, todo temple, todo inteligencia y todo corazón.

Pero surgió la desintegración política. Sobrevino la República. Elecciones. Parlamento. En el horizonte se dibujaba alguna masa de opinión, muy respetable por el número y por la calidad, que fluctuaba en su incorporación definitiva a la República. Un volumen de opinión, que había que aprovechar patrióticamente, en el mejor servicio del régimen. Y comenzaron las conversaciones. Y la labor honda, callada, diaria. Y la inteligente comprensión, y la lealtad insobornable y mútua de los señores Lerroux y Gil Robles. Y de esa inteligencia, de esa lealtad y de ese afecto, nació el fenómeno de incorporación amplia, de identificación de la CEDA, con la República.

Aunque no fuera más que por esto, sería suficiente para que un estadista pasara honrosamente a la Historia. La República, como todo lo que empieza a vivir, necesitaba base. Cuanto mas ancha, mejor. Y don Alejandro—fervores en los ojos; bondad en el corazón; equilibrio en la cabeza—ensanchó la base. Aseguró la estabilidad. Afirmó su posición de permanencia y de continuidad. Y así se llegó hasta la situación de hoy. Labor profunda y perseverante de estadista. Labor de gran republicano. Y labor de gran español enamorado de España. La República debe a don Alejandro su propia vida. Y España le debe su propia tranquilidad.

ESTE NUMERO CONSTA DE DIEZ PAGINAS

LAS BELLAS ARTISTAS DE LA PANTALLA MANTIENEN SUAVE SU CUTIS CON EL EXQUISITO JABÓN LUX DE TOCADOR



El secreto de un cutis suave como la seda está en el empleo del Jabón Lux de Tocador. Las encantadoras estrellas de la pantalla lo emplean para mantener su belleza en todo su apogeo. La espuma blanca y abundante del Jabón Lux de Tocador acaricia más caras bonitas que ningún otro jabón. Hace que el cutis sea bonito.

Blanco como la nieve y perfumado con la esencia de flores

«La mujer que posee un cutis liso y suave no tiene que temer el ojo implacable de la máquina fotográfica, cuyo ocular penetra y descubre las más mínimas faltas, por bien que se disimulen. El Jabón Lux de Tocador es un auxiliar precioso para mantener la piel suave y natural.»

Dr. Danieles La encantadora artista de Rodio Pictura

JABÓN LUX DE TOCADOR

LEVER BROS. CO. LTD. PORT SUNLIGHT, ENGLAND

La gratitud de los funcionarios municipales de La Palma hacia su alcalde

Huelva, 9.—En la secretaría particular del Gobierno civil se nos ha facilitado hoy copia de un escrito que los funcionarios administrativos, técnicos y subalternos del Ayuntamiento de La Palma han dirigido a su alcalde, don Manuel Reyes Mellado.

En dicho escrito se hacen grandes elogios de la referida autoridad municipal por su actuación frente al cargo que ocupa y con relación a los citados empleados.

Un individuo hiere a otro gravemente

Málaga, 9.—En el pueblo de Salares se suscitó una reyerta entre los vecinos del mismo Juan Leal Prieto, de 45 años y Manuel Robles Villegas, de 27, ambos dedicados a las tareas del campo.

Los dos hombre se acometieron empuñando armas blancas, y el primero de ellos con un cuchillo asestó varias cuchilladas a su contrario, produciéndole otras tantas heridas de relativa importancia.

Cometido el hecho se dió a la fuga, arrojando el arma con que había realizado la agresión, mientras diversas personas auxiliaban a la víctima, trasladándola al domicilio del médico del pueblo, que le prestó la necesaria asistencia, calificando su estado de carácter reservado.

La Benemérita, cuando tuvo co-

nocimiento del sangriento suceso procedió a buscar al autor del mismo, que fué ingresado en la cárcel.

Del hecho dióse cuenta a la autoridad judicial correspondiente, la que procedió a efectuar las diligencias de rigor.

El movimiento «Sedkalista» parece no ha sido sofocado

Manila, 9.—Las autoridades han declarado que el movimiento «sedkalista» ha sido sofocado y no está en condiciones de producir serios disturbios.

No obstante estas declaraciones la colonia norteamericana hace patente su gran inquietud ante las nuevas medidas de previsión, adoptadas por autoridades.

Se ha ordenado que todos los poseedores de armas que disfruten de licencias deberán entregarla en los puestos de Policía y, además, se ha pretrechado a las fuerzas de Seguridad, que vigilan la población de bombas de gases.

Bélgica piensa entrar en relaciones diplomáticas con Rusia

Bruselas, 9.—El Gobierno ha informado al Parlamento de su propósito de entrar en relaciones diplomáticas con la U. R. S. S.

Se ha encargado del estudio de esta cuestión al vicepresidente del Consejo, señor Vanderveerde.

ULTIMA HORA

Nuevas detenciones de la organización que facilitaba pasaportes falsos a los revolucionarios

San Sebastián, 10-3'10.—La policía que trabaja en el asunto de la falsificación de pasaportes, para facilitar fugas a individuos que tomaron parte activa en el movimiento revolucionario de octubre pasado, ha detenido a varios individuos más, que también se hallan complicados en este delito. Por la reserva que se guarda, en los centros policíacos, no se ha podido saber los nombres de los nuevos detenidos.

Después de los sucesos de Aznacollar

Matan al chofer que condujo a los fascistas a dicho pueblo

Sevilla, 10-3'10.—Se ha registrado un atentado social que ha costado la vida a un chofer.

Esta noche tres desconocidos alquilaron un taxi que conducía Manuel Sánchez Adosín y cuando llegaban a la calle de Céspedes los ocupantes del vehículo, hicieron fuego sobre el conductor del coche.

Al ruido de los disparos acudieron varios guardias y transeuntes que trasladaron el herido a una casa de socorro, pero

el médico de guardia no pudo hacer nada porque el cocher había muerto ya, a consecuencia de los balazos.

La víctima de este suceso es el chofer que condujo, el día pasado, a los fascistas que tomaron parte en los sucesos de Aznacollar y se supone que el crimen se ha cometido en venganza.

La policía ha comenzado a practicar las correspondientes diligencias para detener a los asesinos.

En Sevilla reina gran indignación ante el salvaje atentado.

Table with exchange rates under the heading 'CAMBIOS'. Columns include currency (Francos, Libras, etc.) and rate.

Advertisement for Enrique Lefler Benito, Médico, with details of his qualifications and clinic location.

Ferrocarril de Ceuta a Tetuán

Tarifa temporal para el transporte de viajeros, que regirá a partir del día 15 de agosto de 1934, aprobada por su excelencia el Alto Comisario en 1 de agosto del año actual.

Table with train fares under the heading 'BILLETES'. Columns include destination (TETUAN A, CELITA A), fare type (Ordinarios, Militares), and price.

# INFORMACION LOCAL

## Clinica de Urgencia

Han sido asistidos en este benéfico establecimiento durante las últimas 24 horas:

María Sánchez, natural de Ceuta, de diez años de edad, domiciliado en el Patio de Castillo, de una herida contusa en el dedo medio de la mano izquierda producida en accidente del trabajo.

—Francisco Rodríguez, de once años, domiciliado en la calle Espíritu Santos, 7, de una herida contusa en el dedo medio de la mano izquierda, producida en accidente del trabajo.

—José Prieto Ordano, natural de La Líner, de 17 años de edad; con domicilio en el Pasaje de Recreo número 15, de una herida cortante en la región tenar de la mano izquierda. Leve.

—María Vinieta Gil, de Casares y 16 años, con domicilio en la calle Cervantes número 8 de erosión en el dedo índice de la mano izquierda que le fueron producidas por mordedura de perro.

## Notas marítimas

### BUQUES ENTRADOS

Motonave española «Ciudad de Ceuta», con correo y pasaje, para Algeciras.

Motonave española «Sil», con carga general, de Alicante.

Vapor alemán «Roer», de Philippe Ville.

Vapor noruego «Benços», con carga general, de Neusasi.

Aapor italiano «Giveto», con carga general, de Palermo.

Vapor danés «Argo», de Italia.

Falucho a motor «Paquito», de Tanager.

### BUQUES DESPACHADOS

Motonave española «Ciudad de Ceuta», con correo y pasaje, para Algeciras.

Motonave española «Ciudad de Algeciras», con correo y pasaje, para Algeciras.

Motonave española «Sil», con carga general, para Cádiz.

Vapor alemán «Roer», con carga general para Sevilla.

Vapor danés «Argo», con carga general, para Estocolmo.

Vapor italiano «Claudio», para Avilés.

Falucho a motor «San Juan», en lastre, para Estepona.

Falucho a motor «Santa Mariana» en lastre, para Estepona.

## SIN CORREO

Debido al fuerte tiempo de Levante, anteanoche suspendió su salida de este puerto la motonave «Ciudad de Algeciras», no haciéndose tampoco ayer el viaje de la mañana entre nuestra plaza y Algeciras.

Por esta causa el correo de ayer por la mañana no pudo ir a esta.

## EL BELLVER

Marcha a Algeciras con el objeto de recoger a la quinta bandera del Tercio, que regresa de Oviedo el vapor de la Transmediterránea «Bellver».

## Juzgado Municipal

### CITACIONES

Para que comparezcan ante el Juzgado el próximo día 17 han sido citados:

Josefa Domínguez, Luis Muñoz Maese, José Saborit Trillo, Luisa Tanguero Barrera, Cristóbal Rodríguez, Julio Quicara y África Orbaneja.

Para que comparezcan el día 21 han sido citados:

Manuel Galvez, Alejandro Agudo, Antonio Molina y Juara Quintero Moreno.

### BODAS

Ayer por la mañana contrajeron matrimonio en el Juzgado Municipal, don Guillermo Espinosa Ocaña y la bella señorita María Salvo Morales. Y don Agustín López Luque, con la monísima joven Carmen Fernández Arcos.

A las nuevas parejas les deseamos una eterna luna de miel. a la vez que le enviamos nuestra felicitación.

### REGISTRO CIVIL

En el Registro Civil, se han efectuado las siguientes inscripciones, durante las últimas 24 horas.

Casamientos	2
Defunciones	2
Natalicios	5

## 1.000 pesetas mensuales

ganarán fácilmente personas ambos sexos, trabajando nuestra cuenta, sin abandonar ocupaciones y dedicando horas libres a sencillísima labor. Escribid: Apartado número 12.137.—MADRID

## Visado por la censura

## - Anuncios oficiales -

### BANDO

DON JOSE VICTORI GOÑALONS Alcalde Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que a propuesta del señor Inspector Veterinario Municipal y comprobada por el mismo la existencia de glosopeda en algún ganado de este término municipal he acordado que todos los propietarios de ganados se abstengan de sacarlos fuera de sus establos interin subsistan dichas circunstancias para evitar males mayores.

Ceuta 2 de Mayo de 1935  
El Alcalde.

### Ayuntamiento de Ceuta

Este Ayuntamiento necesita adquirir DOCE globos de cristal de 40 cm. de diámetro, con boca de 16 cm. de cristal esmerilado interiormente, anunciándose al público para que, los que deseen tomar parte en el concurso, presenten sus proposiciones en la Secretaría Municipal hasta las doce horas del día 11 del actual, advirtiéndose que la entrega del citado material se ha de verificar dentro de los treinta días siguientes a la adjudicación y que el mismo ha de ser libre de todo gasto y sin rotura alguna.

Ceuta 7 de Mayo de 1935.—El Secretario, Alfredo Meca.  
Rubricado.

### Ayuntamiento de Ceuta

DON JOSE VICTORI GOÑALONS Alcalde - Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta ciudad.

HAGO SABER: Que habiendo acordado la Corporación municipal dotar de un distintivo especial a los ciegos, sordos e impedidos de esta población, con el fin de que no sean atropellados al discurrir por las, se pone en conocimiento de este vecindario con el fin de que aquellas personas que se encuentren en los casos indicados, se sirvan concurrir al Negociado primero de este Ayuntamiento en horas hábiles de oficinas, con el fin de ser inscritos en el padrón que el efecto ha de formarse, concediéndose de plazo hasta el día 31 del presente mes.

Ceuta 2 de Mayo de 1935.  
El Alcalde,  
J. VICTORI.

### Ayuntamiento de Ceuta

#### INTERVENCIÓN

Relación de ingresos habidos por los conceptos que a continuación se relacionan durante la tercera decena del mes de abril último. Arbitrio sobre puestos públicos

480,50; id. id. artículos de comer, beber y arder, 79.739,78; id. id. ocupación terreno en Plaza Azcárate 237,50; id. id. camionetas de pescado 320,50; id. id. despojos de reses, 190,00; id. id. reparaciones y obras, 167,85; id. id. circulación de carruajes, 146,00; id. id. signos de tributo, 39,00; id. id. apertura y traspaso de establecimientos, 15,00; id. id. matrículas de perros, 15,00; id. id. marilleros, 185,00; id. id. kioscos, 344,50; id. id. multas por defraudación de arbitrios, 71,50; id. id. difuntos, 90,00; id. id. anuncios de espectáculos, 150,00; id. id. escaparates y vitrinas, 108,00; id. id. timbres municipales, 350,10; id. id. timbres municipales, 593,00; id. id. análisis en el Laboratorio municipal, 113,00; id. id. pompas fúnebres, 160,00; id. id. colocación de lápidas en nichos Cementerio, 10,00; id. id. pesadas en la báscula del fieltro Estación, 38,16; id. id. patentes de bebidas, 1.712,50; id. id. patentes de bebidas, 1.725,00.

#### FONDOS FUERA DE PRESUPUESTO

Arbitrio sobre matadero, 6.422,50; id. id. carnes frescas, 5.138,00; id. id. ocupación de terreno en la Plaza Abastos, 1.2h2,50.

#### RESULTADOS

Arbitrio sobre mesas y sillas, 146,25; id. id. altura de edificios, 93,75; id. id. calderas y motores, 37,50. Total 100.044,39.

Relación de facturas que se presentan a la aprobación del Ayuntamiento, si así procede.

1.º—10.º Alquiler de automóviles destinados a investigaciones policíacas con motivo del reciente robo de dinamita, 77,10.

1.º—11.º Dos recibos por los gastos del Censo electoral (personal) en los meses de marzo y abril ppdo., 4.027,50.

1.º—11.º Dos recibos por los haberes de los escribientes de la oficina del Patrimonio del Estado, correspondiente al mes de abril último, 200,00.

1.º—11.º Importe de raciones de paga y cebada suministrada para el ganado de la Guardia civil, en el pasado mes de abril, 423,93.

2.º—1.º Alquiler de un automóvil por el señor alcalde para efectuar un viaje a Tetuán de carácter oficial el día 2 del actual mes, 77,50.

2.º—1.º Cuenta de los gastos originados por la estancia en esta ciudad del diputado a Cortes, don Tomás Peire, huésped de honor de la misma en los días 13 al 22 inclusivos (abril) 1.371,85.

3.º—1.º Factura de don Luis Pérez Gómez, por una placa de plata fina para el Inspector de Circulación, 60,00.

5.º—1.º Dos recibos de la Junta de Obras del Puerto, por la ocupación de terrenos con las casetas de arbitrios de los muelles Comercio y Puntilla en el mes de abril último, 1.000,00.

8.º—1.º Cuenta de las estancias causadas en la Clínica de Urgencia por enfermos pobres en abril ppdo., 27,00.

10.º—3.º Tres recibos de la empresa de Alumbrado eléctrico por el suministro al Instituto de esta ciudad en el pasado mes de marzo, 74,25.

V.º V.º—Cuenta de los gastos habidos en la Habilitación de gastos menores en los días 1.º al 7 del actual, 1.013,65.

Total, 7.735,78.  
Ceuta 8 de Mayo de 1935.  
El Interventor.

### Comisión Gestora de compras del Hospital Militar de Ceuta

#### ANUNCIO

Esta Comisión precisa adquirir los artículos cuya cuantía queda consignada en el Boletín Oficial del Ayuntamiento de esta Ciudad, así como en las tablas anunciadoras de la Cámara de Comercio, Intendencia Militar de Marruecos y Jefatura Administrativa de dicho Establecimiento.

Los pliegos de condiciones técnico-legales que regirán para la celebración y cumplimiento de este Concurso están de manifiesto en la referida Jefatura Administrativa.

El acto tendrá lugar el día 21 del actual a las diez horas en el cuartel de Artillería de Bóveda.

Nota.—Los señores concursantes tendrán en cuenta que no están sujetos a la contribución especial de contratista a que se refiere el epígrafe 26 de la clase tercera de la tarifa segunda de las unidas al Reglamento de contribución industrial.

Ceuta, 7 de mayo de 1935.  
El Capitán Secretario.  
(ilegible)

V.º B.º  
El Teniente Coronel Presidente:  
Moltó (11)

## Esta mañana llega la Bandera del Tercio que se hallaba en Asturias

En la mañana de hoy llegará a Ceuta la otra bandera del Tercio que marchó a Asturias para sofocar el movimiento revolucionario de octubre, y que tan alto ha vuelto a colocar el pabellón de La Legión por su espíritu de sacrificio y patriotismo.

Hemos estado conversando a última hora de la noche con el alcalde de la ciudad, don José Victori, el cual nos ha rogado que en la imposibilidad de publicar una alocución al vecindario para que salga a recibir a los héroes de Riffien, al puerto, lo hagamos desde estas co-

lumnas, lo cual hacemos con gusto por tratarse de una cosa tan simpática como supone el regreso de estos valientes.

Al puerto acudirán el general jefe de la Circunscripción, el delegado del Gobierno, el alcalde de la ciudad y otras autoridades, y esperamos que sean muchas las personas que quieran testimoniar y aplaudir a los valientes caballeros de la Legión.

La llegada del barco que conducirá a los legionarios está fijada a las nueve de la mañana de la del día de hoy en el muelle de la República.

## Millones de curados

Pago después del resultado  
crecimiento fulminante del cabello  
por procedimiento vegetativo, sencillamente nuevo. Escribid:

**Casa Aguilar**

Sucesor de GARCIA y AGUILAR

Permito Gald. n.º 18 Teléfono 224

**CEUTA**

Ferretería y Herramientas  
Efectos Navales, Batería  
de cocina de hierro, esmalta  
y saneamiento moderno.

## CERVANTES

EMPRESA DELGADO  
HOY VIERNES  
A PETICION DEL PUBLICO  
Repris de la graciosísima  
película española

## Dos mujeres y un don Juan

Interpretada por las bellísimas estrellas españolas Consuelo Cuevas y Maphy Cortés y secundadas por graciosísimos cómicos Varillas y Gaspar Campos  
No deje de admirar esta graciosísima película y pasará una hora y media de continua carcajada.  
BUTACA 1,50 - GENERAL 0,30

Mañana sábado: Debut de la Compañía del Teatro Ideal de Madrid, con el sainete lírico-flamenco «María de los Dolores», en la que toman parte Estrellita Castro, Pena (hijo), Niño Sabicas y Niño de Utrera.

## Premios concedidos por la fábrica de chocolates de CONSTANTINO LOPEZ a los coleccionistas de los cromos de banderas

### SEXTA LISTA

Juan Parrado Moreno, calle Jáudenes núm. 6; Tienda de Manuel Osuna. Mercedes Tovar López, callejón del Lobo, id. de Antonio Casado. Francisco Vaquero Sánchez, Mina 3, id. de Antonio Serran. José Martorell Carreras, Recinto, id. de José Abad. José León Sánchez, Sardinero, id. de Francisco Vega. Cristóbal Bernal Barrutia, Castelar 7, id. de Francisco Vega. Luisita Bárcena Palacio, Espino 7, id. de Francisco Mencías. África Medina García, Duarte núm. 14, id. de Francisco Vega. Enrique González Guerrero, Patio Centenero, id. de Campos José García Salas, Almirante Lobo núm. 14, id. de Sinfiriano Linares. José González Romano, Alfau 7, id. de Juan Melgár. Emilia Fuentes Mas, Pasaje Recreo núm. 11, id. de Ramón Fuentes. Manuel Álvarez Suárez, S. Nacional, id. de Sinfiriano Linares. Antonio Carreras Vázquez, Cuesta del Acho núm. 18, id. de Viuda Navas. José Fernández Guerrero, calle N. Villajoyita, id. de Francisco Ros. Pedro Melchon Amatruza, calle Alfau núm. 3, id. de Salvador Pulido. Afriquita Caliani Chamorro, Clavijo núm. 15, id. de Gervasio Díaz. Gerardo Griffe Díaz, calle Simoa núm. 1, id. de Casimiro Mencía. Francisco Parrilla Monedero, Cuesta del Acho, id. de Fidel Velez. Francisco Canteras Martínez, Dacoz núm. 2, id. de Manuel Canteras. Concepción Maza Torralvo, Sevilla núm. 5, id. de José Pérez Cruces. Federico Mrey de Castro, Fortaleza del Acho, id. de Rogelio Medina. Matilde González Gerdo, Teniente Pacheco, id. de Antonio Serran. Roberto Medina Carrasco, Ingenieros núm. 1, id. de Juan Melgár. Juan Mateo Mur, S. Nacional 92, id. de Sinfiriano Linares. José Carbonell Arroyo, Daoiz núm. 4, id. de Miguel de la Rubia. África Pulido Montes, Pozo Rayo núm. 1, id. de Viuda de Navas. Ramón Piñero Álvarez, calle Galea núm. 14, id. de Cristóbal Ramirez.

Fábrica y oficinas: García Hernández, 58-62. Teléfono, 145

## SALON APOLO

### EMPRESA SALA

Hoy sábado 10 de mayo de 1935. Sección continua de cine sonoro de 6,30 al estreno de la más sentimental y humana producción salida de los estudios españoles, titulada

## “Sor Angélica”

La película que ha batido todos los records de permanencia en cartel en los principales cines de Madrid y Barcelona. El mayor éxito interpretativo de la cinematografía española, debido a la bellísima estrella LINA YEGROS y al precoz artista de cuatro años ARTURITO GIRELLI.

## “SOR ANGELICA”

eclipsa el éxito alcanzado por LA HERMANA SAN SULPICIO, EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA y todas las producciones españolas estrenadas anteriormente.

Butaca 1'50 General 0'30

## Gran Restaurant Sevillano

### DE

## Manuel C. Sanchez

Situado a diez pasos de la parada de autos

Restaurant de primer orden

## ALCAZARQUIVIR

## Salvador Fernández Ayora

### CONTRATISTA

SARGENTO CORIAT, 17.

### CEUTA

## Aficionados a la Fotografía

Siempre encontrareis lo mejor y más moderno de cada marca en:

# Casa Ros

Ceuta - Tetuán - Larache





**Materiales de construcción** **Cementos DYCKERHOOF**  
PRODUCTO DE LA FABRICA MAS IMPORTANTE DE EUROPA  
**Juan Rosso.-Tetuán**  
Teléfono números 419  
Calle Joaquín Costa.-Cruce Antonio Maurea.

**Film Local**

**LA POBRE MIRONA.**—Triste sino el de nuestra querida Ceuta, triste tin el de esta población, que ha quedado para, silenciosamente, calladamente, como una verdadera sultana, contemplar los acontecimientos asomada tras la celosía. Pasan los acontecimientos, pasan los personajes, pasan los turistas, pasa la vida y nuestra pobre Ceuta, ve solamente marcadas en su cuerpo las huellas de las pisadas, escucha solamente el rumor, el escándalo, el alboroto, sin que ni una sola cosa, ni un solo personaje vuelva la vista atrás y contemple sus gestos, escuche sus demandas, atienda sus quejas.

Lleva Ceuta una época en que parece ser destinada únicamente para estribo de los que cabalgan en la vida. No pinta nada más, no sirve para nada más, ¿Qué sería de nosotros si no hubiéramos tenido la dicha de estar representados dignamente, y no hubiera quien hiciera llegar a los altos poderes nuestros clamores y nuestras quejas!

Personajes, personajes. Primeras figuras de nuestro mundo, tanto en el orden económico como en el artístico y social, cruzan por nuestra plaza, con la velocidad relampaguosa, del que temiera que supiérase despertara a algún monstruo, con la velocidad del que trata de huir. Pobre Ceuta. Pobre población. Tu heroísmo, tus buenos sentimientos, tus dotes patrióticas y nobles no te han hecho acreedora a que haya uno solo que tije su mirada en tu bello cuerpo, y se pare, para contemplarte, para admirarte, para oír tu voz y recoger tus lamentaciones.

Todos, todos, grandes y pequeños, huyen, corren, se espantan. Todos, todos, apenas puesto el pie en tu bello contorno emprenden la carrera veloz del que evita el despierte de tus sentimientos!

Ceuta hace el papel de mirona, es para lo que ha quedado nuestra querida plaza; Ceuta oculta sus lágrimas viendo cómo corren unos y otros sin atenderla, sin escucharla, sin quererla oír. Pobre papel el tuyo, pobre sino el de una plaza que encaneció recogiendo sangre de mártires y escuchando suspiros de moribundos en defensa de su madre patria.

**EL BALNEARIO**

La noticia que a título de rumor dimos hace unos días sobre la construcción de un magnífico balneario en la playa del Tarajal ha sido confirmada, y dentro de muy pocos días se comenzarán los trabajos para levantarlo.

El edificio será de madera y mampostería y ya han llegado a esta las piezas que lo constituyen.

El citado local, que promete ser hermoso, es propiedad de don Remigio González, que trabaja activamente por conseguir una economía en la tarifa de los transportes de pasajeros, por camióneta.

Se nos asegura, que en Ceuta se venderán consumiciones y se abrirán abonos de servicios, en los que ya estarán incluidos los viajes a dicha playa.

La noticia nos alegra, toda vez que Ceuta estaba verdaderamente necesitada de un local a propósito, en el citado lugar veraniego.

**Estrenos cinematográficos**

**«PELIRROJO»**

Ver una película de Duvivier es ver, ante todo, cine puro.

En «Pelirrojo», como antes en «El pequeño Rey», el gran realizador francés se ha detenido con escrupulosidad en el análisis psicológico de los personajes de la novela, ha desmenuzado sus sentimientos, y de ahí que, al llevarlos a la pantalla, parezcan muñecos moldeados por su mano maestra, a los que luego se le ha dado vida. Son los mismos personajes del libro, para que produzcan la misma emoción, contengan el mismo interés y para que sus sentimientos lleguen al espectador con fuerza desbordante y avasalladora.

Es este film, estrenado en el Teatro Cervantes, una de las mejores producciones de las realizadas en francés; todo en el cine puro, de la mejor calidad, sin extravagancias de ningún género y conteniendo una suavidad de acción que la hace deslizarse con perfección hasta el final.

Robert Lynen obtiene otro gran triunfo en la interpretación de esta cinta. No necesita hablar para hacer comprender al auditorio toda la intensidad dramática de su papel. Es un caso asombroso de intuición.

Una excelente película, en suma.

**Lo teía** Plaza Europa.— Sevilla. Administrador Miguel Escañón. Es cámez, devuelve dinero caso no cobrar tercera vez juegue. Escriba hoy mismo.

**Leche en polvo**  
**“S A M”**

Con este producto, netamente español, puede usted tener a su alcance, en todo momento, dentro o fuera de su casa

**la mejor leche natural de España**

EXACTAMENTE LA MISMA que destilan las incomparables vacas de la Montaña (Santander); la región clásica de la leche, por sus prados de perenne lozanía y por sus pastos jugosos sin igual...

ES LA MISMA LECHE MONTAÑESA... ABSOLUTAMENTE LA MISMA, a la cual simplemente se le ha privado del agua. Sin MEZCLAS ni COMBINACIONES QUIMICAS de ninguna clase...

Con los mismos ELEMENTOS NUTRITIVOS... Con la misma frescura que si fuese recién ordeñada. Se le agrega el agua que se le ha quitado, y queda reconstituida la leche natural.

Sabrosa y fresca... Con todas sus VITAMINAS... Con las máximas garantías químicas e higiénicas...

Está desplazando en todo el mundo a la leche CONDENSADA, que no es leche pura, sino leche mas azúcar. Representa en relación con esta lo que el coche de caballos comparado con el automóvil...

Distintas dosis de materia grasa, según las aplicaciones de la leche en polvo... Resuelto totalmente el problema de la buena leche, en todas partes.

Para la alimentación infantil... Para usos dietéticos, en general... Para usos domésticos... Para aplicaciones industriales... Para el soldado... Para el marino... Para el deportista... Para Hospitales... Sanatorios... Cuarteles... Travesías marítimas... Destacamientos militares... Etc. etc.

La leche en polvo es equivalente a la VACA EN CASA y siempre al alcance de la mano... Con la ventaja sobre la leche natural: De su escaso volumen... Su mayor uniformidad... Su mayor economía... Su larga duración... Su inmunidad contra el fraude y las contaminaciones... Su garantía higiénica...

**S. A. M. (Sindicatos Agrícolas Montañeses). Proveedores de la Escuela Nacional de Puericultura.**

Representante en Ceuta y en toda la zona occidental del Marruecos español:

**PEDRO ALZINA**

Teniente Arrabal, 6.-CEUTA

**Enviamos gratis**

publicación novísima teoría IMPOTENCIA. Su curación, y medios de evitarla. A todo el que lo solicite del APARTADO 10.040 Madrid.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

88

**NOTICIAS**

**BODAS PROXIMAS**

Se han comenzado en el Juzgado a incoar los expedientes de matrimonios de don Baldomero Alvarez Muñoz, con la señorita Isabelita Romero Vazquez; don Pedro Fernández Pérez, con la señorita María Dolores Romero Córdoba y don Mariano Muñoz González con la señorita Elena Acuña.

**VIAJEROS**

Después de pasar unos días entre nosotros ha marchado a Algeciras la monísima señorita Rosita Santiago, hija del propietario del Hotel Marina de dicha plaza.

Dicha joven ha pasado unos días con familiares residentes en esta plaza.

—Acompañado de su distinguida esposa, marchó a la capital de la República, nuestro buen amigo don Manuel Trigo.

—Se encuentra entre nosotros después de pasar temporada en Tetuán, el procurador de los tribunales señor Alfalla.

—A un pueblo de la serranía de Ronda marchó, con el objeto de pasar unos días, la esposa del acreditado comerciante de esta localidad, señor Guillén.

—Don Eduardo Tejero, acompañado de su bella esposa, salió con dirección a la península.

**MARCELINO DOMINGO**

Ayer por la mañana llegó a esta procedente de Tánger y la zona de influencia española el exministro de Instrucción Pública don Marcelino Domingo.

Después de descansar en esta breves momentos emprendió el regreso a la península a bordo de la motonave Ciudad de Algeciras.

En el muelle de la República fué despedido por algunos correligionarios y amigos.

**LA SALA DE LA AUDIENCIA**

Después de su brillante actuación en esta plaza, ayer regresó a Cádiz la Sala de la Audiencia de aquella capital.

En el muelle de la República los ilustres Magistrados y personal componente de la citada Sala fueron despedidos por las autoridades y numerosos abogados, tanto de

esta plaza como de la de Tetuán llegados a esta con tal fin.

A los distinguidos viajeros, les deseamos feliz viaje a la vez que le agradecemos las atenciones tenidas durante su actuación con la prensa.

**ENFERMOS**

El oficial de Correos don Manuel Morales Maduezo, se encuentra ligeramente enfermo.

Deseamósle pronto alivio.

—Muy mejorado de la dolencia que le aqueja se encuentra el acreditado comerciante de esta localidad don Juan Delgado. Lo que nos alegra a la vez que le deseamos total restablecimiento.

**FALLECIMIENTOS**

Doña Manola Luque Chiquero ha dejado de existir a los 60 años de edad.

Su entierro se verificará hoy a las diez de la mañana.

—También a fallecido a los 27 años de edad don Juan Rios González, persona estimadísima en esta localidad.

Su entierro verificado ayer a las 13 horas fué una sentida manifestación de sentimiento.

A las respectivas familias les enviamos nuestro sentido pésame.

**AVISO**

El dueño del Kiosko establecido en el centro de la Plaza de la República, ruega a las personas que hayan adquirido participaciones de una peseta del número 17.064 de la lotería, las entreguen en dicho Kiosko, por haber sufrido equivocación.

**Aviso a las señoras**

El peluquero Jerrú recién llegado de Madrid, se ofrece a domicilio mientras instala su salón de peluquería.

Permanente 15 pesetas con derecho a dos peinados. — Avisos Blasco Ibáñez número 5.

**AVISO**

Habiéndose traspasado el establecimiento de ferreteria de don Jaime M. Abudarham, sito en la calle Soberanía Nacional, 3 a don Juan Chapela, para establecimiento de comestibles, se pone en conocimiento de los acreedores que los créditos pueden presentarse al cobro en el Bazar Central de D. José M. Abudarham, calle Soberanía Nacional, 16. (10.)



Leche condensada y harina lacteada marca de calidad

**Sobrepasa del**

**9<sup>0</sup>**

Lo que garantiza

**El Bebé Holandés**

Toda leche condensada que no contenga esta cantidad de grasa es inferior

**SIEMPRE FRESCA, SIEMPRE IGUAL  
EL BEBÉ HOLANDE NO TIENE RIVAL**